



# Labour force information

For the week ended  
December 14, 1996

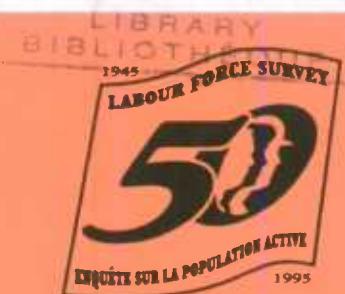
**Not for release before**  
**7 A.M. E.S.T.**  
**Friday, January 10, 1997**

# Information population active

Pour la semaine terminée le  
14 décembre 1996

**Ne pas publier avant**  
**7 heures (HNE)**  
**Vendredi 10 janvier 1997**

JAN. 10, 1997



Statistics  
Canada Statistique  
Canada

Canada

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Labour Force Survey Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9448) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada  
Operations and Integration Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277  
Fax: (613) 951-1584  
Toronto (credit card only): (416) 973-8018  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'enquête sur la population active, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9448) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277  
Télécopieur : (613) 951-1584  
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018  
Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

**TABLE OF CONTENTS**

	<u>Page</u>
Commentary .....	C2
Notes to data users .....	C7
Annual Averages .....	C9
Chart .....	G1

**LIST OF STATISTICAL TABLES****Table**

1. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Canada.....	T1
2. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Provinces .....	T3
3. Seasonally adjusted estimates of employment by industry and change over previous period, Canada.....	T6
4. Seasonally adjusted estimates of full-time and part-time employment by sex, and change over previous period, Canada.....	T6
5. Unadjusted estimates by age and sex and year-to-year change, Canada.....	T7
6. Unadjusted estimates by sex and province and year-to-year change .....	T8
7. Unadjusted employment by industry and year-to-year change, Canada and Provinces.....	T9
8A. Estimates by Metropolitan areas, seasonally adjusted and actual, three-month moving averages.....	T10
9A. Estimates by Economic region, three month moving average.....	T12
10. Three-month average seasonally adjusted regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program .....	T13

For information on survey coverage and concepts, see notes in The Labour Force, catalogue 71-001-XPB.

Price: Canada: \$10.00, \$100.00 annually  
 United States: US\$12.00, US\$120.00 annually  
 Other Countries: US\$14.00, US\$140.00 annually

To order Statistics Canada publications. Please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**TABLE DES MATIÈRES**

	<u>Page</u>
Commentaire .....	C2
Notes aux utilisateurs des données .....	C7
Moyennes Annuelles .....	C9
Graphique .....	G1

**LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES****Tableau**

1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada .....	T1
2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces .....	T3
3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada.....	T6
4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada.....	T6
5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada .....	T7
6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle.....	T8
7. Emploi non désaisonné selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces .....	T9
8A. Estimations selon la région métropolitaine, données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois .....	T10
9A. Estimations selon la région économique, moyenne mobile de trois mois .....	T12
10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisé par le régime d'assurance-emploi .....	T13

Pour plus d'information sur la couverture d'enquête et les concepts, consulter les notes dans La population active, 71-001-XPB au catalogue.

Prix: Canada: 10,00 \$, 100,00 \$ par année  
 États-Unis: 12,00 \$ US, 120,00 \$ US par année  
 Autres pays: 14,00 \$ US, 140,00 \$ US par année

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**COMMENTARY****Overview**

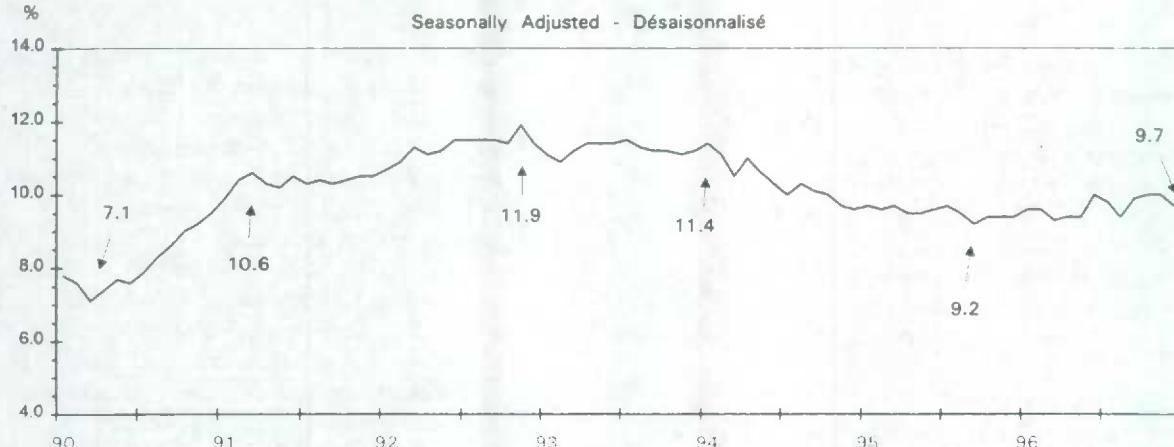
Employment increased by an estimated 34,000 in December, bringing gains over the year to 189,000 (+1.4%). An increase in employment among adults in December, combined with a decrease in the number of youths in the labour force, drove the overall unemployment rate down to 9.7% (-0.3).

**COMMENTAIRE****Aperçu**

L'estimation de l'emploi a augmenté de 34 000 en décembre, ce qui porte les gains au cours de l'année à 189 000 (+1,4 %). Une augmentation de l'emploi chez les adultes en décembre, combinée à une diminution du nombre de jeunes dans la population active, a fait descendre le taux de chômage à 9,7 % (- 0,3).

**Unemployment Rate - Taux de chômage**

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



Employment in 1996 grew at twice the pace of 1995 but contrasts with more rapid growth of 2.9% in 1994. The employment rate in 1996 edged down 0.1 to 58.5% as the rate of employment growth did not quite keep pace with that of the population.

En 1996, l'emploi a augmenté à un rythme deux fois plus rapide qu'en 1995, mais cette augmentation contraste avec celle encore plus importante de 2,9 % enregistrée en 1994. Le taux d'emploi a fléchi de 0,1 en 1996 pour se fixer à 58,5 %, le taux de croissance de l'emploi n'ayant pas suivi celui de la croissance démographique.

**More full-time jobs for adults**

Employment growth in December was all among adults aged 25 and over (+43,000), bringing gains for this group during the year to 209,000. In 1996, adult women gained 110,000 (+2.1%) jobs and adult men gained 99,000 (+1.6%). For adult men, virtually all of the gains were in full-time employment while the gains among women were mostly part-time (+74,000).

**Plus d'emplois à temps plein pour les adultes**

La croissance de l'emploi en décembre a profité en totalité aux adultes âgés de 25 ans et plus (+43 000), ce qui porte les gains de ce groupe au cours de l'année à 209 000. En 1996, l'emploi a augmenté de 110 000 chez les femmes adultes (+2,1 %) et de 99 000 chez les hommes adultes (+1,6 %). Dans le cas des hommes adultes, presque tous les gains ont été réalisés du côté de l'emploi à temps plein, tandis que chez les femmes, ils ont majoritairement pris la forme d'emplois à temps partiel (+74 000).

Employment among youths aged 15 to 24 fell 20,000 during 1996, leaving their employment rate down 0.7 percentage points over the year to 51.1%. Despite a large decline in youth participation in the labour force during the 1990's, persistent lack of job growth has kept their unemployment rate high, ending the year at 16.4%.

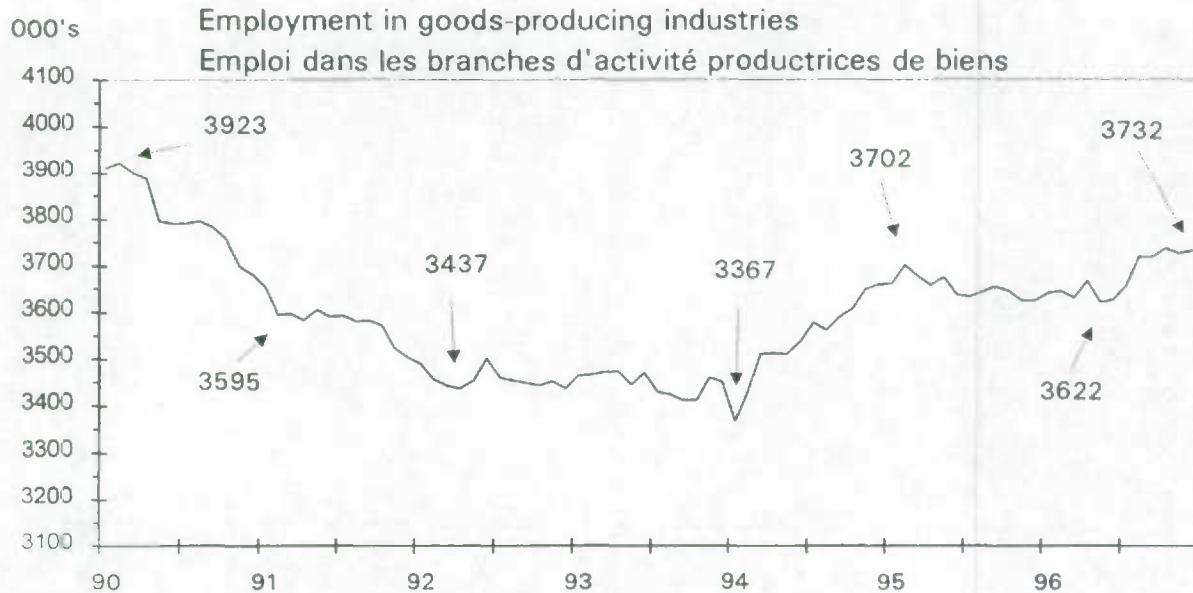
L'emploi chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans a diminué de 20 000 au cours de 1996, portant le taux d'emploi de ces derniers à 51,1 %, soit une baisse de 0,7 point de pourcentage. Malgré un déclin considérable du nombre de jeunes dans la population active au cours des années 90, l'absence persistante de croissance de l'emploi a maintenu leur taux de chômage élevé, terminant l'année à 16,4 %.

Industry employment in December

In December, employment growth occurred in community, business and personal services (+27,000) and other primary industries (+8,000), while there were declines in public administration (-12,000) and agriculture (-8,000). There was no significant change in the other industries.

Emploi selon la branche d'activité en décembre

En décembre, l'emploi s'est accru dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels (+27 000) et dans les autres industries primaires (+8 000), alors que des déclins ont été enregistrés dans l'administration publique (-12 000) et l'agriculture (-8 000). Il n'y a pas eu de changement significatif de l'emploi dans les autres branches d'activité.

Strong showing from goods-producing sector in 1996

In 1996, employment was characterized by strong growth in the goods-producing industries and weaker growth in the service sector. Jobs in goods-producing industries increased 107,000 (+3.0%) with gains in manufacturing and agriculture while the service sector gained only 88,000 (+0.9%), with increases in trade and in community, business and personal services.

Progression appréciable du secteur des biens en 1996

En 1996, l'emploi s'est caractérisé par une forte croissance dans les industries productrices de biens et par une croissance plus faible dans le secteur des services. L'emploi dans le secteur des biens a augmenté de 107 000 (+3,0 %), avec des gains dans les industries manufacturières et l'agriculture, alors que le secteur des services a gagné seulement 88 000 emplois (+0,9 %), avec des augmentations dans le commerce et dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels.

Despite edging down in the last three months, manufacturing employment showed robust growth during 1996 (+70,000 or 3.4%). In 1996, there was strong employment growth of 32,000 (+7.4%) in agriculture.

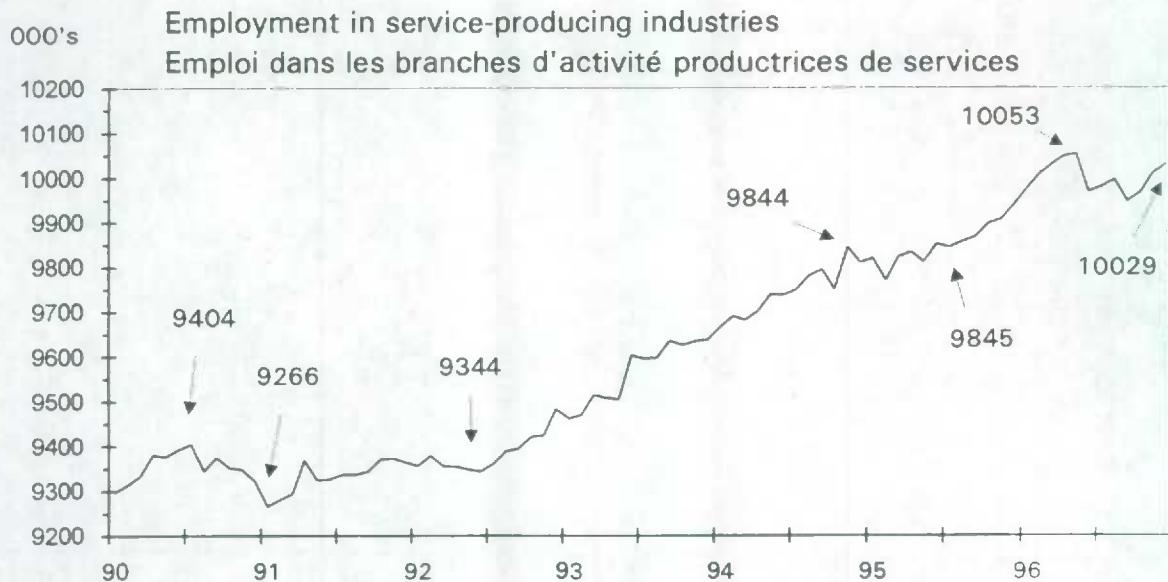
Malgré de légères baisses au cours des trois derniers mois, l'emploi dans les industries manufacturières a connu une croissance robuste en 1996 (+70 000 ou 3,4 %). L'emploi dans l'agriculture a montré une forte progression de 32 000 (+7,4 %) en 1996.

Fairly steady growth in construction in the second half of 1996 offset declines earlier in the year, leaving employment in the industry at about the same level as a year ago.

Declines in other primary industries at the beginning of the year coupled with recent growth leave employment in this industry little changed since December 1995.

Dans la construction, la croissance assez constante de l'emploi au cours de la deuxième moitié de l'année a compensé les déclins survenus plus tôt au cours de l'année.

L'emploi dans les autres industries primaires a peu varié depuis décembre 1995, les déclins enregistrés au début de l'année ayant annulé la croissance récente dans cette branche d'activité.



#### Lackluster job growth in the service sector in 1996

Employment gains in community, business and personal services were dampened by a large loss of 70,000 in September, reducing job gains in this industry to only 52,000 (+1.0%) in 1996.

Recent gains in trade employment along with increases observed early in the year brought employment up in this industry by 42,000 (+1.8%) in 1996.

The trend in employment in transportation, communication and other utilities is down as job losses totaled 31,000 (-3.0%) in 1996. Over the longer term, employment in this industry is down 70,000 (-6.6%) from its peak in mid-1995.

#### Progression plus terne du secteur des services

Les gains d'emploi dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels ont été atténus par une chute de 70 000 emplois en septembre, laquelle a réduit les gains de cette branche d'activité à seulement 52 000 (+1,0 %) en 1996.

Dans le commerce, les gains d'emploi récents ainsi que les augmentations observées un peu plus tôt dans l'année ont donné lieu à une hausse de 42 000 (+1,8 %) en 1996.

La tendance de l'emploi dans les transports, les communications et les autres services est à la baisse, des pertes totales de 31 000 (-3,0 %) ayant été enregistrées en 1996. À plus long terme, l'emploi dans cette branche d'activité est en baisse de 70 000 (-6,6 %) par rapport au sommet atteint au milieu de 1995.

Over the year, employment rose by 27,000 in public administration, mostly in local administration. Employment in public administration has trended downwards in recent years.

### **More self-employment**

Almost all of December's employment gains were in the private sector, primarily in self-employment which was up 31,000.

In 1996, private sector employment grew by 223,000 (+1.9%), with the number of self-employed increasing by 125,000 (+5.6%), outpacing the growth in the number of employees which rose by 98,000 (+1.1%). In contrast, employment losses in the public sector totaled 33,000 (-1.6%) in 1996.

### **Continued employment growth in the Western provinces**

In December, almost all of the employment growth occurred in the Western provinces: Manitoba (+5,000); Saskatchewan (+4,000); Alberta (+10,000); British Columbia (+11,000). Employment also grew in Prince Edward Island (+1,000), while it declined by 3,000 in New Brunswick. There were no significant employment changes in the other provinces.

Employment growth of 189,000 (+1.4%) in 1996 occurred mostly in the Western provinces. Employment growth was well above the national average rate in British Columbia (+4.2%), Alberta (+4.1%) and Manitoba (+3.7%). In Ontario, employment grew by 1.5%, while in Saskatchewan it was almost unchanged (+0.2%).

In Québec, while gains were made at the beginning of the year, larger losses during the summer were only partly recovered, leaving employment down 18,000 (-0.6%).

All of the Atlantic provinces experienced employment losses during 1996: Newfoundland (-4.1%); Prince Edward Island (-1.6%); Nova Scotia (-2.3%); New Brunswick (-2.5%).

L'emploi dans l'administration publique a augmenté de 27 000 au cours de l'année, principalement dans l'administration municipale. Au cours des années récentes, l'emploi dans cette branche d'activité a montré une tendance à la baisse.

### **Augmentation du travail indépendant**

Presque tous les gains d'emploi en décembre étaient dans le secteur privé, principalement chez les travailleurs indépendants, dont le nombre a augmenté de 31 000.

En 1996, l'emploi dans le secteur privé s'est accru de 223 000 (+1,9 %), le nombre de travailleurs indépendants ayant connu une hausse de 125 000 (+5,6 %), supérieure à celle de 98 000 (+1,1 %) du nombre d'employés. Par contre, les pertes d'emploi dans le secteur public ont totalisé 33 000 (-1,6 %) en 1996.

### **Croissance continue de l'emploi dans les provinces de l'Ouest**

En décembre, pratiquement tous les gains d'emploi ont été enregistrés dans les provinces de l'Ouest : au Manitoba (+5 000), en Saskatchewan (+4 000), en Alberta (+10 000) et en Colombie-Britannique (+11 000). L'emploi a également augmenté à l'Île-du-Prince-Édouard (+1 000), mais a diminué de 3 000 au Nouveau-Brunswick. Il n'y a pas eu de changement significatif de l'emploi dans les autres provinces.

La croissance de l'emploi de 189 000 (+1,4 %) en 1996 s'est principalement manifestée dans les provinces de l'Ouest. La croissance de l'emploi a été largement supérieure au taux moyen national en Colombie-Britannique (+4,2 %), en Alberta (+4,1 %), et au Manitoba (+3,7 %). En Ontario, l'emploi s'est accru de 1,5 % alors qu'en Saskatchewan, il n'a pratiquement pas changé (+0,2 %).

Au Québec, bien que des gains aient été réalisés au début de l'année, des pertes plus importantes sont survenues au cours de l'été, lesquelles n'ont été récupérées qu'en partie, laissant l'emploi en baisse de 18 000 (-0,6 %).

Toutes les provinces de l'Atlantique ont connu des pertes d'emploi en 1996: Terre-Neuve (-4,1 %), l'Île-du-Prince-Édouard (-1,6 %), la Nouvelle-Écosse (-2,3 %) et le Nouveau-Brunswick (-2,5 %).

### Changes in the publication Labour Force Information (catalogue no. 71-001-PPB)

Starting next month, all tables in the publication *Labour Force Information*, catalogue no. 71-001-PPB, have been redesigned to offer a more extensive set of current labour market indicators and facilitate trend analysis. Employment by detailed industry will provide a better insight into labour market conditions at the national level. At the provincial level, seasonally adjusted labour market characteristics by demographic group and employment by industry will be provided on a 3 month moving average basis.

All LFS seasonally adjusted series have been revised back to 1976 reflecting changes in methodology and will be made available on January 27 on CANSIM. They will also appear in the publication *Historical Labour Force Statistics*, catalogue no. 71-201 to be released on February 7.

For information on the new content of the publication contact Nathalie Caron at (613)951-4168. To subscribe to the publication delivered by fax shortly after 7:00 on the release day, call at 1-800-267-6677.

### Changements dans la publication Information population active (n° 71-001-PPB au catalogue)

Dès le mois prochain, tous les tableaux de la publication *Information population active*, n° 71-001-PPB au catalogue, seront modifiés afin d'offrir un ensemble plus exhaustif d'indicateurs du marché du travail et faciliter l'analyse des tendances. L'emploi selon la branche d'activité détaillée jettera davantage de lumière sur les conditions du marché du travail au niveau national. Au niveau provincial, les caractéristiques désaisonnalisées du marché du travail selon le groupe démographique et les séries désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité seront fournies sous forme de moyennes mobiles de 3 mois.

Toutes les séries désaisonnalisées ont été revisées jusqu'en 1976 afin de refléter les changements méthodologiques et seront disponibles sur CANSIM dès le 27 janvier. Elles apparaîtront également dans la publication *Statistiques chronologiques sur la population active*, n° 71-201 au catalogue, qui sera disponible à compter du 7 février.

Pour des renseignements sur le nouveau contenu de la publication, veuillez communiquer avec Nathalie Caron au (613) 951-4168. Pour s'abonner au service par bélino qui vous procure cette information peu après 7h le jour du communiqué, composez le 1-800-267-6677.

### Levels and Rates of Unemployment

By province, the levels and rates of unemployment for December and the monthly changes are as follow:

	Level '000	Change		Rate %	Change		
		Niveau	Variation		Taux	Variation	
Newfoundland	47	+	4	19.9	+	1.4	Terre-Neuve
Prince Edward Island	11	+	1	15.8	+	0.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	56	-	1	12.7	-	0.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	46		0	13.0	+	0.1	Nouveau-Brunswick
Québec	440	-	21	12.1	-	0.5	Québec
Ontario	534	-	12	9.1	-	0.2	Ontario
Manitoba	43	-	1	7.4	-	0.2	Manitoba
Saskatchewan	29		0	5.9	-	0.1	Saskatchewan
Alberta	96	-	4	6.3	-	0.3	Alberta
British Columbia	177	-	14	8.8	-	0.7	Colombie-Britannique
Canada	1485	-	47	9.7	-	0.3	Canada

### Les niveaux et les taux de chômage

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en décembre et leurs variations mensuelles sont les suivants:

Notes to Data Users

1. Note to subscribers of "The Labour Force",  
Cat. 71-001-XPB

**"The Labour Force" is changing!**

"The Labour Force" (Cat. 71-001-XPB) is changing in 1997 from a monthly presentation of cross-sectional data tables to a quarterly with an analytical focus. The new quarterly has been designed in response to a growing demand for information on the context and inter-relationships behind the data.

Each quarter, "The Labour Force" will feature the latest information and relevant trends relating to a particular labour market issue. Informative commentary, charts and analytical tables will provide a concise and up-to-date reference on the topic, as well as a useful starting point for further research. Each issue will also contain a dictionary of terms and a guide to other relevant data sources.

The topics that will be featured in 1997 are: Youths in the Labour Market; The Hours People Work; A Wage Profile of Canada's Employees; Non-Standard Work.

For more information contact either: Deborah Sunter by telephone at 613-951-4740, by fax at 613-951-2869 or by internet at [suntdeb@statcan.ca](mailto:suntdeb@statcan.ca).

2. The entire LFS collection on CANSIM is undergoing a restructuring to provide users with a larger selection of high-demand data (e.g. many more seasonally adjusted series). The new LFS matrices will be available on January 27, 1997. At that time, all current LFS matrices will be terminated. To enable our CANSIM users to prepare for this change, a concordance table has been prepared, showing the entire set of series that will be available beginning January 1997, their new D numbers, and current D numbers, where applicable. This concordance table is now available in the Statistics Canada Virtual Library on Internet at <http://www.statcan.ca/Documents/English/Subjects/Labour/Download/leadin.htm>.

Notes aux utilisateurs des données

1. Note aux abonnés de «La population active», n° 71-001-XPB

**«La population active» en plein changement!**

«La population active» (n° 71-001-XPB au catalogue) passe de la formule mensuelle actuelle, comportant des tableaux de données transversales, à une publication trimestrielle axée sur l'analyse. La nouvelle version trimestrielle vise à répondre à une demande sans cesse croissante d'information sur le contexte et les rapports qui sous-tendent les données.

Chaque trimestre, «La population active» comprendra les données les plus à jour et les tendances pertinentes concernant un aspect particulier du marché du travail. Des commentaires éclairés, des graphiques et des tableaux analytiques permettront d'avoir des références concises et à jour sur le sujet et pourront servir de point de départ pour la poursuite des recherches. Chaque numéro comprendra aussi un dictionnaire de termes ainsi qu'un guide relatif aux autres sources de données pertinentes.

Les sujets qui seront abordés en 1997 sont: les jeunes et le marché du travail; les heures de travail; un profil de la rémunération des employés au Canada; les modalités de travail non conventionnelles.

Pour en savoir plus, communiquez avec : Deborah Sunter, par téléphone au (613) 951-4740 par télécopieur au (613) 951-2869, ou par Internet à [suntdeb@statcan.ca](mailto:suntdeb@statcan.ca).

2. L'ensemble de la collection de l'EPA sur CANSIM est présentement en voie d'être restructuré afin de fournir aux utilisateurs un choix plus grand de données très en demande (p. ex., il y aura beaucoup plus de séries désaisonnalisées). Les nouvelles matrices de l'EPA seront offertes à partir du 27 janvier 1997. À cette date, on aura mis un terme à toutes les matrices actuelles de l'EPA. Afin de permettre à nos utilisateurs de se préparer à ce changement, une table de concordance a été élaborée, laquelle comprend l'ensemble des séries qui seront offertes à partir de janvier 1997, leur nouveau numéro D et leur numéro D actuel, le cas échéant. Cette table de concordance est maintenant disponible dans la Bibliothèque virtuelle de Statistique Canada sur Internet à l'adresse [http://www.statcan.ca/Documents/Francais/Subjects/Labour/Download/leadin\\_f.htm](http://www.statcan.ca/Documents/Francais/Subjects/Labour/Download/leadin_f.htm).

For further information call: Nathalie Caron  
(613) 951-4168.

### 3. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at (<http://www.statcan.ca>; select *Latest News from Statistics Canada*).

### 4. Telephone information line to be discontinued

The telephone information line (613-951-9448) will be discontinued when the January data are released on February 7, 1997. Labour Force Survey analysts will be available to answer inquiries about the data.

### 5. The next twelve release dates are:

February	7	August	8
March	7	September	5
April	4	October	10
May	9	November	7
June	6	December	5
July	11	January/98	9

### 6. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.S.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby  
Nathalie Caron  
Vincent Ferrao  
Jean-Marc Lévesque  
Mike Sheridan

Information Line  
Ligne d'information

Pour plus de renseignements, communiquez avec Nathalie Caron au (613) 951-4168.

### 3. Ayez accès à l'information sur l'internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse <http://www.statcan.ca> sous la rubrique «Nouvelles informations de Statistique Canada».

### 4. Abolition de la ligne téléphonique d'information

Le service de ligne d'information téléphonique (613-951-9448) sera aboli avec les données de janvier qui seront diffusées le 7 février 1997. Les analystes de l'Enquête sur la population active seront disponibles pour répondre aux demandes d'information.

### 5. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Février	7	Août	8
Mars	7	Septembre	5
Avril	4	Octobre	10
Mai	9	Novembre	7
Juin	6	Décembre	5
Juillet	11	Janvier/98	9

### 6. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HNE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

(613) 951-3325  
(613) 951-4168  
(613) 951-4750  
(613) 951-2301  
(613) 951-9480

(613) 951-9448

### Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

## Annual Averages for Canada and the Provinces 1995-1996.

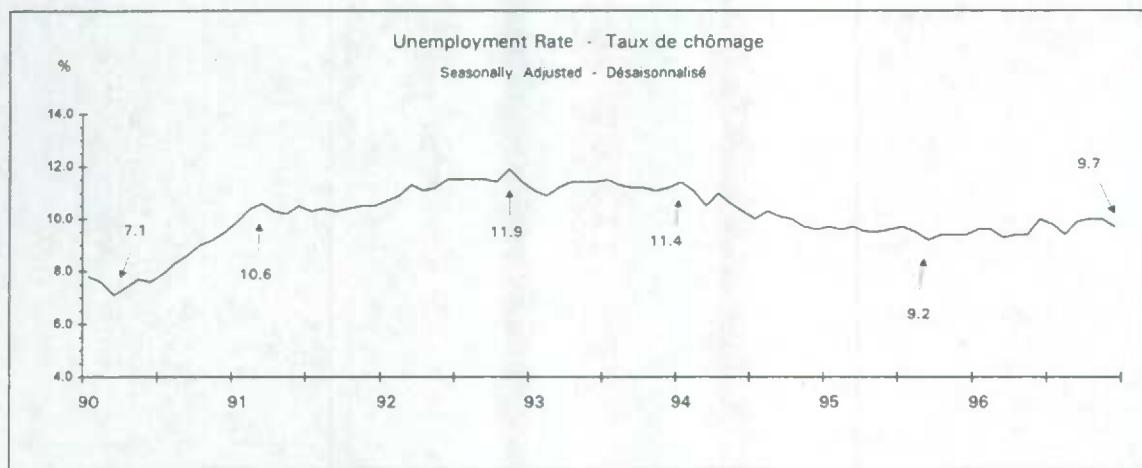
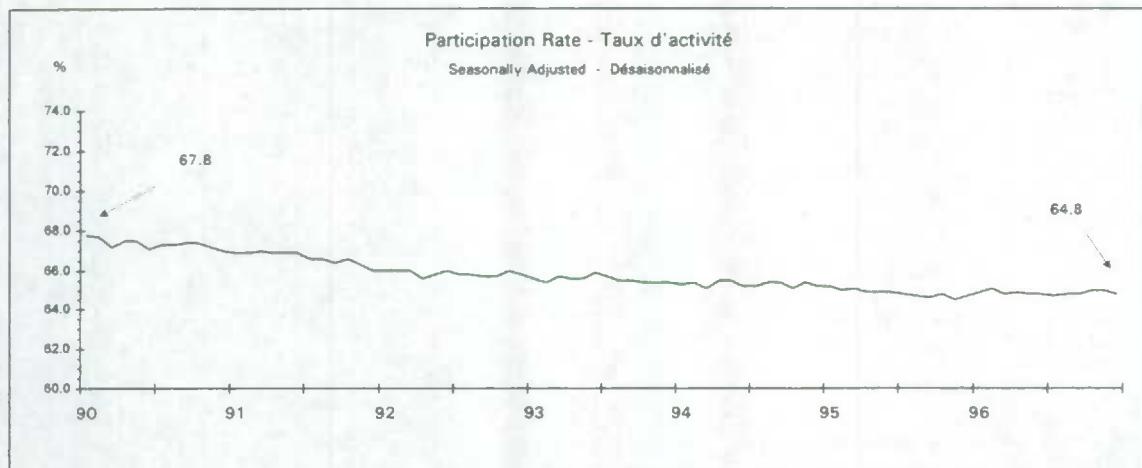
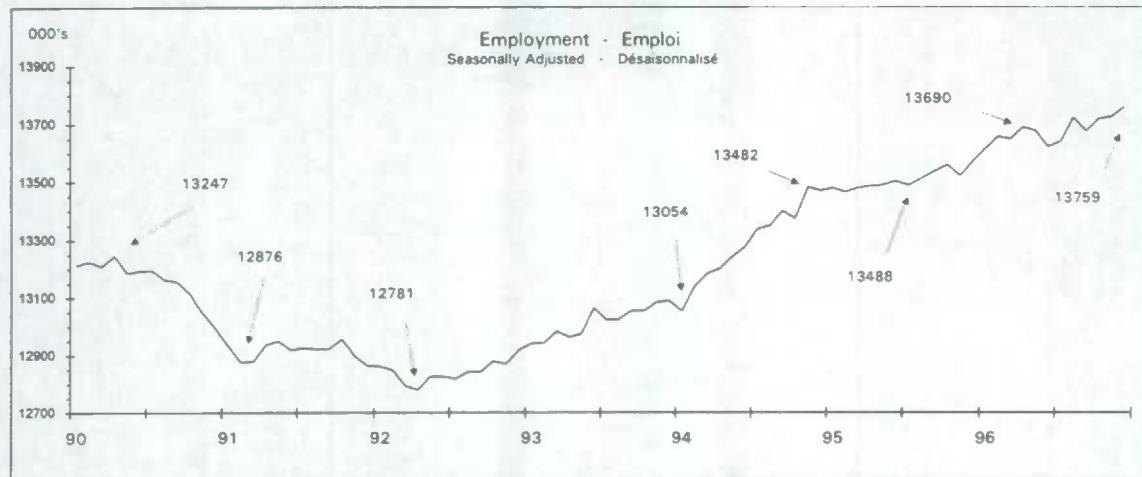
Moyennes annuelles pour le Canada et les provinces 1995-1996.

	Labour force Population active			Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Total	Employment	Unemploy- ment			
		Emploi	chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
<b>Canada</b>						
1996	15,145	13,676	1,469	64.9	9.7	58.6
1995	14,928	13,506	1,422	64.8	9.5	58.6
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	217	170	47	0.1	0.2	-
% Change - % de variation	1.5	1.3	3.3			
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>						
1996	235	190	46	52.0	19.4	41.9
1995	241	197	44	53.1	18.3	43.4
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	- 6	- 7	2	- 1.1	1.1	- 1.5
% Change - % de variation	- 2.5	- 3.8	3.5			
<b>Prince-Edward-Island - Ile-du-Prince-Édouard</b>						
1996	70	60	10	66.2	14.5	56.5
1995	69	59	10	65.6	14.7	56.0
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	1	1	-	0.6	- 0.2	0.5
% Change - % de variation	2.3	2.4	-			
<b>Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse</b>						
1996	441	385	56	59.9	12.6	52.3
1995	437	384	53	59.8	12.1	52.6
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	4	1	3	0.1	0.5	- 0.3
% Change - % de variation	0.8	0.2	5.1			
<b>New-Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>						
1996	354	313	41	59.0	11.7	52.1
1995	354	314	41	59.3	11.5	52.5
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	-	- 1	-	- 0.3	0.2	- 0.4
% Change - % de variation	-	- 0.3	-			
<b>Québec</b>						
1996	3,643	3,213	430	62.1	11.8	54.7
1995	3,612	3,204	408	62.2	11.3	55.2
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	31	9	22	- 0.1	0.5	- 0.5
% Change - % de variation	0.8	0.3	5.4			
<b>Ontario</b>						
1996	5,839	5,311	528	66.0	9.1	60.0
1995	5,732	5,231	501	65.7	8.7	60.0
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	107	80	27	0.3	0.4	-
% Change - % de variation	1.9	1.5	5.5			
<b>Manitoba</b>						
1996	568	526	43	66.5	7.5	61.5
1995	563	521	42	66.3	7.5	61.4
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	5	5	1	0.2	-	0.1
% Change - % de variation	0.9	0.8	1.6			
<b>Saskatchewan</b>						
1996	494	461	33	65.6	6.6	61.3
1995	494	460	34	66.0	6.9	61.4
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	-	1	- 1	- 0.4	- 0.3	- 0.1
% Change - % de variation	-	0.2	- 4.8			
<b>Alberta</b>						
1996	1,520	1,413	107	72.1	7.0	67.1
1995	1,489	1,373	116	72.0	7.8	66.4
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	31	40	- 9	0.1	- 0.8	0.7
% Change - % de variation	2.0	2.9	- 7.9			
<b>British-Columbia - Colombie-Britannique</b>						
1996	1,981	1,806	176	65.5	8.9	59.7
1995	1,935	1,762	173	65.7	9.0	59.8
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	46	44	3	- 0.2	- 0.1	- 0.1
% Change - % de variation	2.4	2.5	1.4			

NOTE: percent changes are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units).

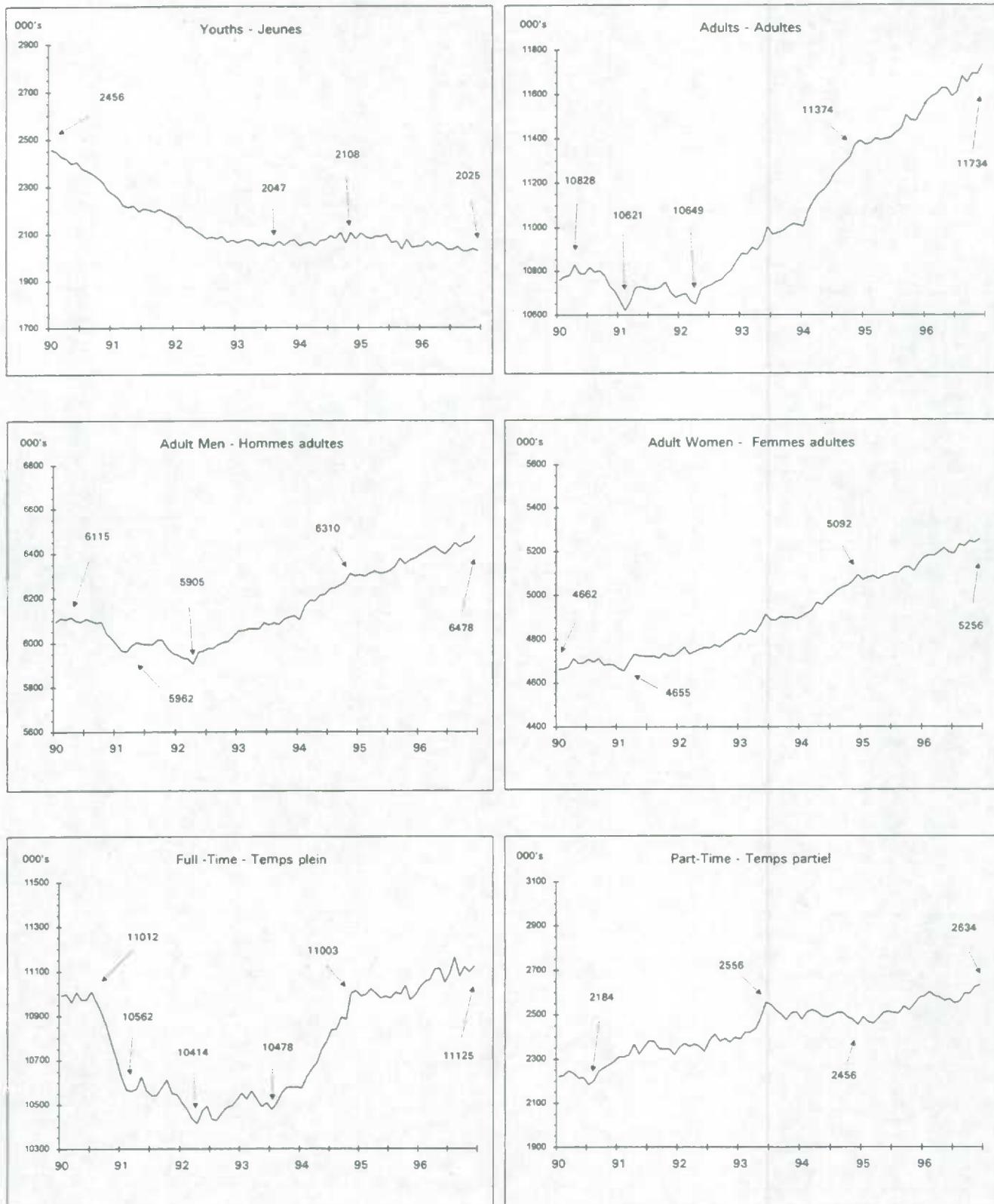
NOTA: Le pourcentage des variations est calculé à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités).

December 1996 - Décembre 1996



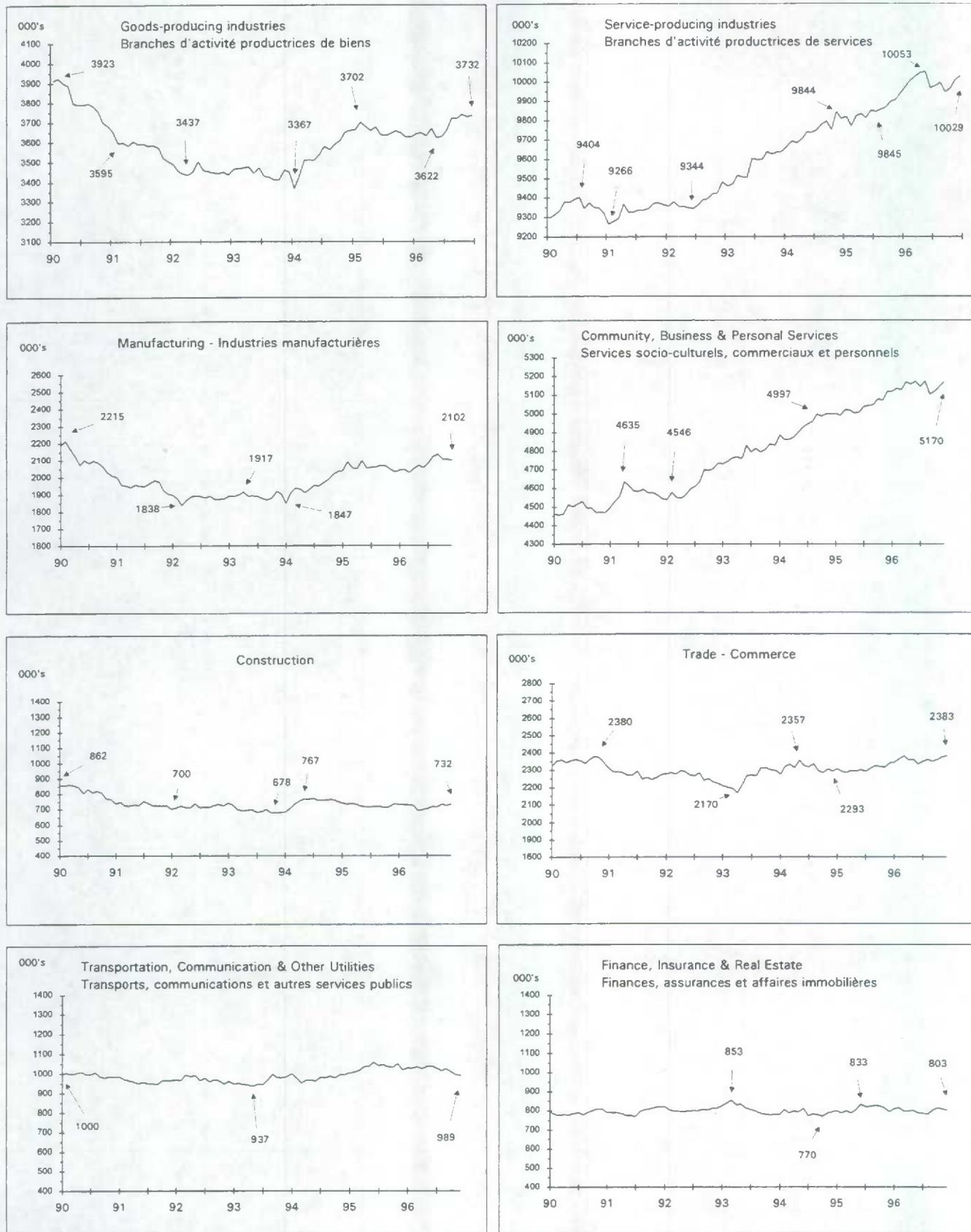
**Employment, Seasonally Adjusted, Canada**  
**Emploi, séries désaisonnalisées, Canada**

December 1996 - Décembre 1996



**Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada**  
**Emploi désaisonnalisé selon certaines branches d'activités, Canada**

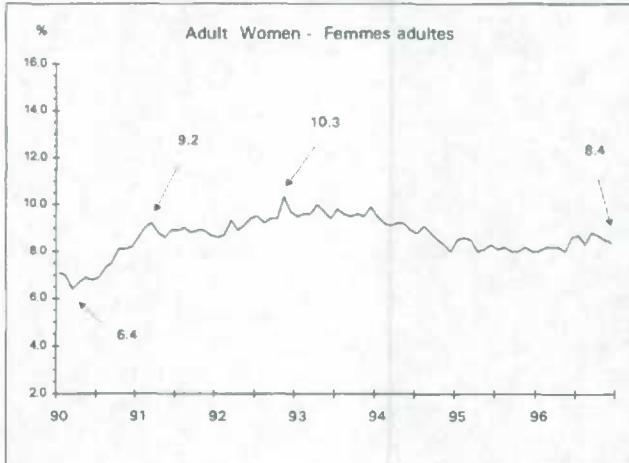
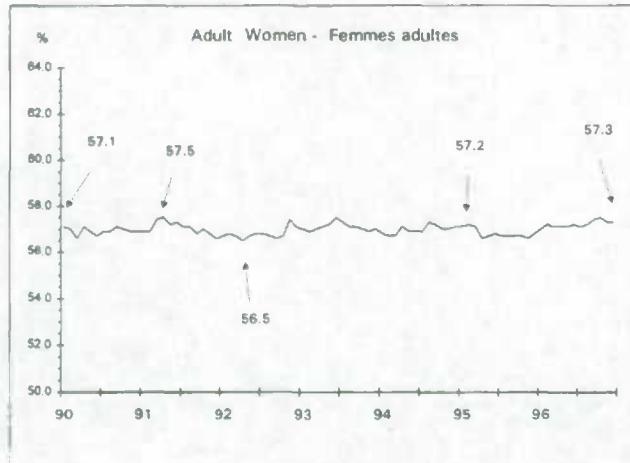
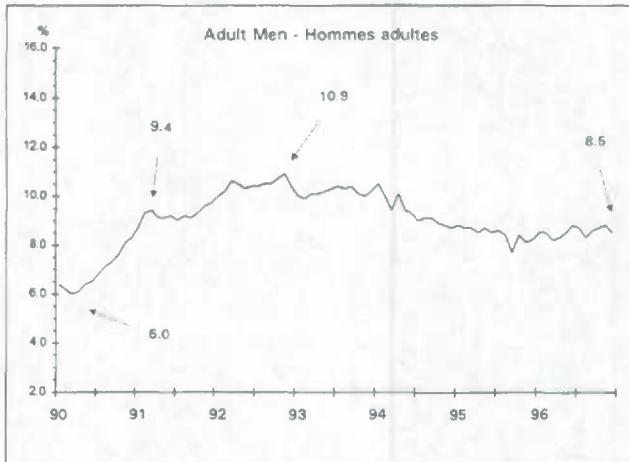
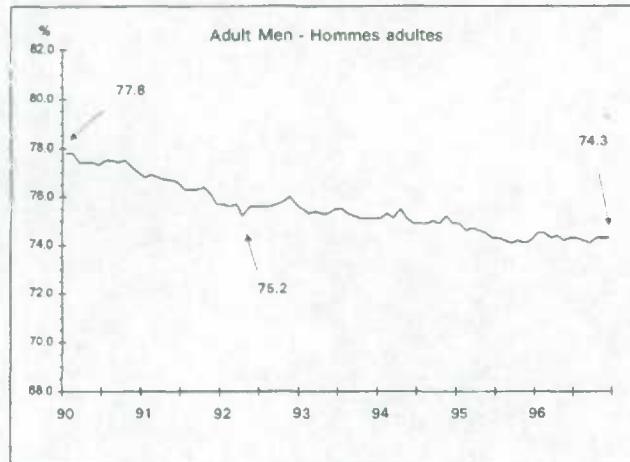
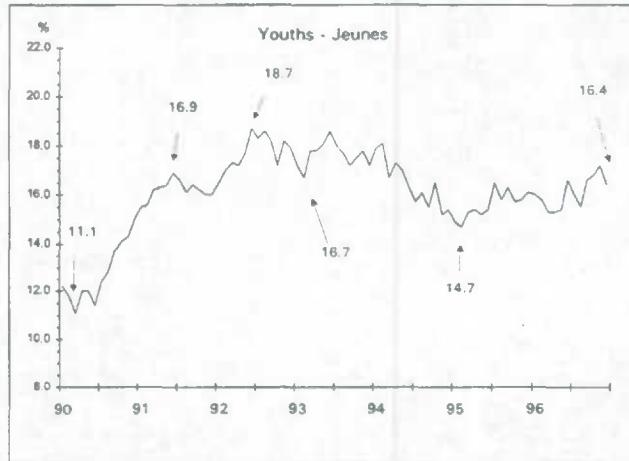
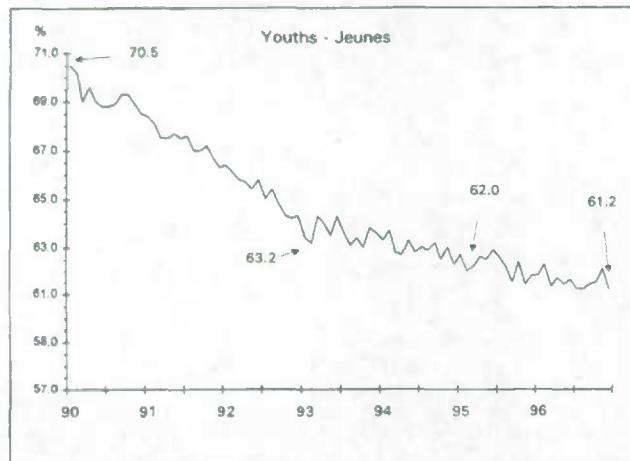
December 1996 - Décembre 1996



**Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada**  
**Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada**

**Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada**  
**Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada**

December 1996 - Décembre 1996



## Employment /Population Ratio, Seasonally Adjusted, Canada

Rapport emploi-population, désaisonnalisées, Canada

December 1996 - Décembre 1996

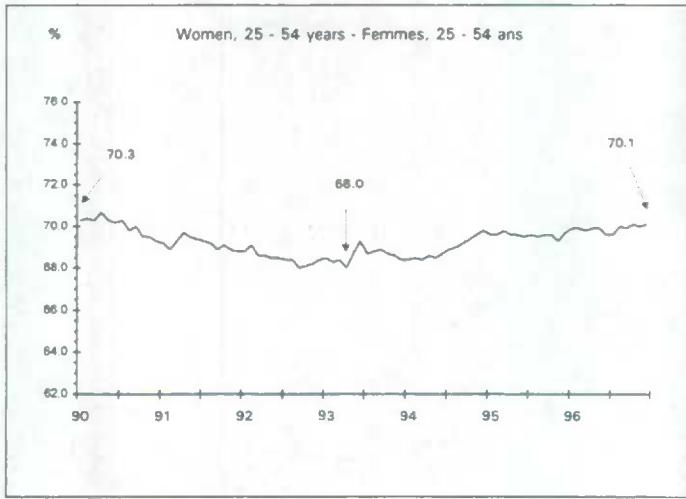
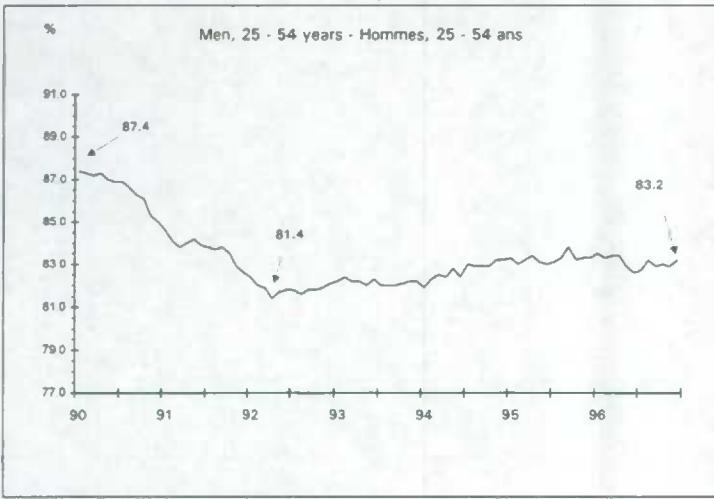
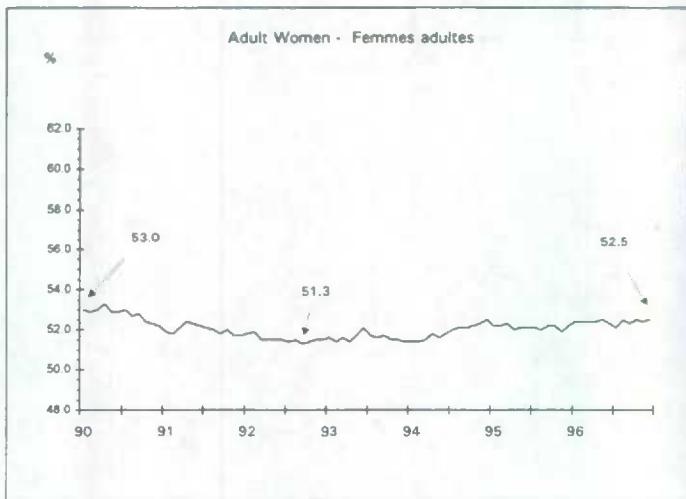
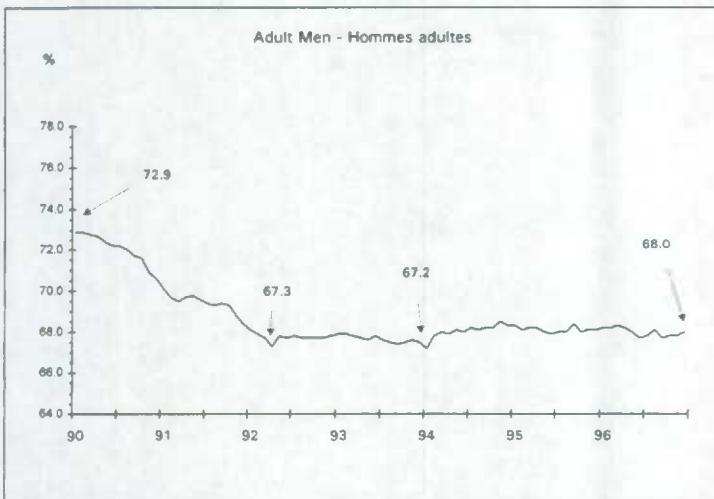
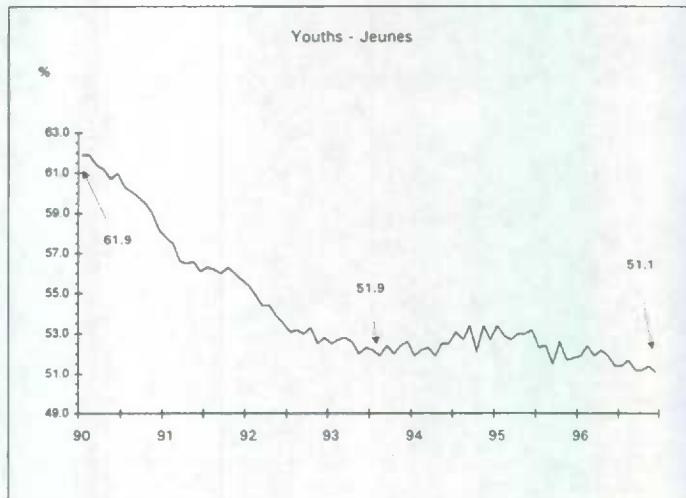
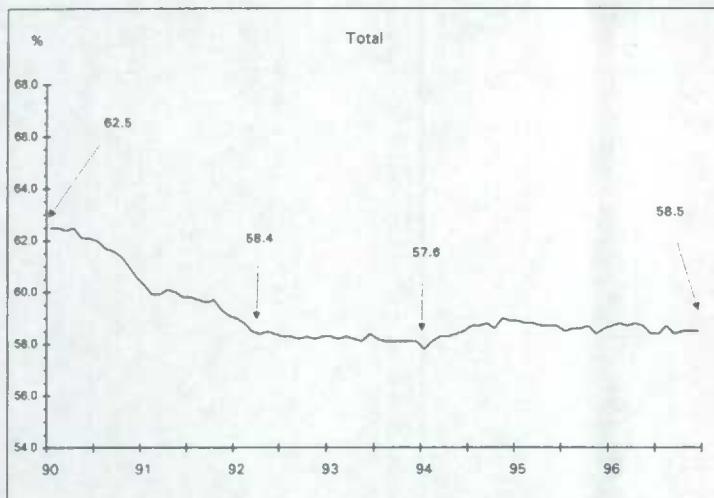


TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.  
 TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	December 1996 Décembre	November 1996 Novembre	October 1996 Octobre	September 1996 Septembre	August 1996 Août	July 1996 Juillet	IV 1996	III 1996	II 1996	I 1996
	thousands - milliers									
<b>Labour force - Population active</b>										
Both sexes - Les deux sexes	15,246 -13	15,257 13	15,244 58	15,186 31	15,155 26	15,129 -3	15,248 91	15,157 44	15,113 42	15,071 111
15-24 years - ans	2,422 -35	2,457 23	2,434 7	2,427 8	2,419 2	2,417 -18	2,438 17	2,421 -11	2,432 -5	2,437 -4
25 years and over - ans et plus	12,822 22	12,800 -10	12,810 51	12,759 23	12,736 24	12,712 15	12,811 75	12,736 55	12,681 47	12,634 116
Males - Hommes	8,356 -9	8,365 29	8,336 37	8,299 7	8,292 0	8,292 2	8,352 58	8,294 6	8,288 9	8,279 59
15-24 years - ans	1,274 -21	1,295 18	1,277 10	1,267 6	1,261 -2	1,263 -10	1,282 18	1,264 -13	1,277 -7	1,284 3
25 years and over - ans et plus	7,082 12	7,070 11	7,059 27	7,032 1	7,031 2	7,029 12	7,070 39	7,031 20	7,011 16	6,995 56
Females - Femmes	6,888 -4	6,892 -16	6,908 21	6,887 24	6,863 26	6,837 -5	6,896 34	6,862 37	6,825 33	6,792 52
15-24 years - ans	1,148 -14	1,162 5	1,157 -3	1,160 2	1,158 4	1,154 -8	1,156 -1	1,157 2	1,155 2	1,153 -7
25 years and over - ans et plus	5,740 10	5,730 -21	5,751 24	5,727 22	5,705 22	5,683 3	5,740 35	5,705 35	5,670 31	5,639 59
<b>Employment - Emploi</b>										
Both sexes - Les deux sexes	13,759 34	13,725 7	13,718 42	13,676 -47	13,723 82	13,641 19	13,734 54	13,680 17	13,663 22	13,641 91
15-24 years - ans	2,025 -9	2,034 9	2,025 1	2,024 -19	2,043 12	2,031 0	2,028 -5	2,033 -15	2,048 -6	2,054 0
25 years and over - ans et plus	11,734 43	11,691 -2	11,693 41	11,652 -28	11,680 70	11,610 19	11,706 59	11,647 32	11,615 28	11,587 91
Males - Hommes	7,522 26	7,496 6	7,490 11	7,479 -27	7,506 35	7,471 25	7,503 18	7,485 16	7,469 3	7,466 40
15-24 years - ans	1,044 -2	1,046 1	1,045 -5	1,050 -8	1,058 6	1,052 4	1,045 -8	1,053 -3	1,056 -2	1,058 -1
25 years and over - ans et plus	6,478 28	6,450 5	6,445 16	6,429 -19	6,448 29	6,419 21	6,458 26	6,432 19	6,413 5	6,408 40
Females - Femmes	6,237 8	6,229 1	6,228 31	6,197 -20	6,217 47	6,170 -6	6,231 36	6,195 1	6,194 19	6,175 51
15-24 years - ans	981 -7	988 8	980 6	974 -11	985 6	979 -4	983 4	979 -13	992 -4	996 1
25 years and over - ans et plus	5,256 15	5,241 -7	5,248 25	5,223 -9	5,232 41	5,191 -2	5,248 33	5,215 13	5,202 23	5,179 51
<b>Unemployment - Chômage</b>										
Both sexes - Les deux sexes	1,485 -47	1,532 6	1,526 16	1,510 78	1,432 -56	1,488 -22	1,514 37	1,477 27	1,450 19	1,431 21
15-24 years - ans	397 -26	423 14	409 6	403 27	376 -10	386 -18	410 22	388 4	384 1	383 -4
25 years and over - ans et plus	1,088 -21	1,109 -8	1,117 10	1,107 51	1,056 -46	1,102 -4	1,105 17	1,088 22	1,066 19	1,047 25
Males - Hommes	834 -35	869 23	846 26	820 34	786 -35	821 -23	850 41	809 -10	819 6	813 19
15-24 years - ans	230 -19	249 17	232 15	217 14	203 -8	211 -14	237 27	210 -11	221 -5	226 3
25 years and over - ans et plus	604 -16	620 6	614 11	603 20	583 -27	610 -9	613 14	599 1	598 11	587 16
Females - Femmes	651 -12	663 -17	680 -10	690 44	646 -21	667 1	665 -3	668 37	631 14	617 1
15-24 years - ans	167 -7	174 -3	177 -9	186 13	173 -2	175 -4	173 -5	178 16	162 5	157 -8
25 years and over - ans et plus	484 -5	489 -14	503 -1	504 31	473 -19	492 5	492 2	490 22	468 8	460 9

TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.  
TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	December 1996	November 1996	October 1996	September 1996	August 1996	July 1996	IV 1996	III 1996	II 1996	I 1996
	Décembre Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet					
per cent - pourcentage										
<b>Unemployment rates - Taux de chômage</b>										
Both sexes - Les deux sexes	9.7	10.0	10.0	9.9	9.4	9.8	9.9	9.7	9.6	9.5
	-0.3	0.0	0.1	0.5	-0.4	-0.2	0.2	0.1	0.1	0.1
15-24 years - ans	16.4	17.2	16.8	16.6	15.5	16.0	16.8	16.0	15.8	15.7
	-0.8	0.4	0.2	1.1	-0.5	-0.6	0.8	0.2	0.1	-0.2
25 years and over - ans et plus	8.5	8.7	8.7	8.7	8.3	8.7	8.6	8.5	8.4	8.3
	-0.2	0.0	0.0	0.4	-0.4	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1
Males - Hommes	10.0	10.4	10.1	9.9	9.5	9.9	10.2	9.8	9.9	9.8
	-0.4	0.3	0.2	0.4	-0.4	-0.3	0.4	-0.1	0.1	0.1
15-24 years - ans	18.1	19.2	18.2	17.1	16.1	16.7	18.5	16.6	17.3	17.6
	-1.1	1.0	1.1	1.0	-0.6	-1.0	1.9	-0.7	-0.3	0.2
25 years and over - ans et plus	8.5	8.8	8.7	8.6	8.3	8.7	8.7	8.5	8.5	8.4
	-0.3	0.1	0.1	0.3	-0.4	-0.1	0.2	0.0	0.1	0.2
Females - Femmes	9.5	9.6	9.8	10.0	9.4	9.8	9.6	9.7	9.2	9.1
	-0.1	-0.2	-0.2	0.6	-0.4	0.1	-0.1	0.5	0.1	0.0
15-24 years - ans	14.5	15.0	15.3	16.0	14.9	15.2	15.0	15.4	14.0	13.6
	-0.5	-0.3	-0.7	1.1	-0.3	-0.2	-0.4	1.4	0.4	-0.6
25 years and over - ans et plus	8.4	8.5	8.7	8.8	8.3	8.7	8.6	8.6	8.3	8.2
	-0.1	-0.2	-0.1	0.5	-0.4	0.1	0.0	0.3	0.1	0.1
<b>Participation rates - Taux d'activité</b>										
Both sexes - Les deux sexes	64.8	65.0	65.0	64.8	64.8	64.7	64.9	64.8	64.8	64.9
	-0.2	0.0	0.2	0.0	0.1	-0.1	0.1	0.0	-0.1	0.3
15-24 years - ans	61.2	62.1	61.5	61.4	61.2	61.2	61.6	61.2	61.6	61.8
	-0.9	0.6	0.1	0.2	0.0	-0.4	0.4	-0.4	-0.2	-0.1
25 years and over - ans et plus	65.6	65.6	65.7	65.5	65.5	65.5	65.6	65.5	65.5	65.5
	0.0	-0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.3
Males - Hommes	72.4	72.6	72.4	72.2	72.2	72.3	72.4	72.2	72.4	72.6
	-0.2	0.2	0.2	0.0	-0.1	-0.1	0.2	-0.2	-0.2	0.2
15-24 years - ans	63.3	64.3	63.5	63.0	62.7	62.8	63.7	62.9	63.6	64.0
	-1.0	0.8	0.5	0.3	-0.1	-0.6	0.8	-0.7	-0.4	0.1
25 years and over - ans et plus	74.3	74.3	74.3	74.1	74.2	74.3	74.3	74.2	74.3	74.5
	0.0	0.0	0.2	-0.1	-0.1	0.0	0.1	-0.1	-0.2	0.3
Females - Femmes	57.6	57.7	57.9	57.8	57.6	57.5	57.7	57.6	57.5	57.5
	-0.1	-0.2	0.1	0.2	0.1	-0.1	0.1	0.1	0.0	0.3
15-24 years - ans	59.0	59.7	59.5	59.7	59.6	59.4	59.4	59.6	59.5	59.5
	-0.7	0.2	-0.2	0.1	0.2	-0.5	-0.2	0.1	0.0	-0.3
25 years and over - ans et plus	57.3	57.3	57.5	57.4	57.2	57.1	57.4	57.2	57.1	57.1
	0.0	-0.2	0.1	0.2	0.1	-0.1	0.2	0.1	0.0	0.4
<b>Employment/population ratio - Rapport emploi-population</b>										
Both sexes - Les deux sexes	58.5	58.5	58.5	58.4	58.7	58.4	58.5	58.5	58.6	58.7
	0.0	0.0	0.1	-0.3	0.3	0.0	0.0	-0.1	-0.1	0.1
15-24 years - ans	51.1	51.4	51.2	51.2	51.7	51.4	51.2	51.4	51.9	52.1
	-0.3	0.2	0.0	-0.5	0.3	0.0	-0.2	-0.5	-0.2	0.0
25 years and over - ans et plus	60.0	59.9	60.0	59.8	60.1	59.8	60.0	59.9	60.0	60.1
	0.1	-0.1	0.2	-0.3	0.3	0.0	0.1	-0.1	-0.1	0.2
Males - Hommes	65.2	65.0	65.0	65.0	65.3	65.1	65.1	65.2	65.3	65.5
	0.2	0.0	0.0	-0.3	0.2	0.1	-0.1	-0.1	-0.2	0.1
15-24 years - ans	51.8	52.0	51.9	52.2	52.6	52.3	51.9	52.4	52.6	52.7
	-0.2	0.1	-0.3	-0.4	0.3	0.1	-0.5	-0.2	-0.1	-0.1
25 years and over - ans et plus	68.0	67.8	67.8	67.7	68.1	67.8	67.9	67.9	68.0	68.2
	0.2	0.0	0.1	-0.4	0.3	0.1	0.0	-0.1	-0.2	0.1
Females - Femmes	52.1	52.1	52.2	52.0	52.2	51.9	52.1	52.0	52.2	52.2
	0.0	-0.1	0.2	-0.2	0.3	-0.1	0.1	-0.2	0.0	0.2
15-24 years - ans	50.4	50.8	50.4	50.1	50.7	50.4	50.5	50.4	51.1	51.4
	-0.4	0.4	0.3	-0.6	0.3	-0.2	0.1	-0.7	-0.3	0.1
25 years and over - ans et plus	52.5	52.4	52.5	52.3	52.5	52.1	52.4	52.3	52.4	52.4
	0.1	-0.1	0.2	-0.2	0.4	-0.2	0.1	-0.1	0.0	0.3

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.  
TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois							Quarter Trimestre			
	December 1996 Décembre	November 1996 Novembre	October 1996 Octobre	September 1996 Septembre	August 1996 Août	July 1996 Juillet	IV 1996	III 1996	II 1996	I 1996	
	thousands - milliers										
<b>Labour force - Population active</b>											
Newfoundland - Terre-Neuve	236 3	233 -4	237 0	237 2	235 -1	236 -1	235 -1	236 0	236 0	236 0	236 0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	72 2	70 0	70 0	70 0	70 1	70 0	71 1	70 0	70 0	70 0	71 1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	442 1	441 -1	442 0	442 3	439 5	434 -9	442 4	438 -4	442 3	439 -1	439 -1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	353 -3	356 1	355 4	351 -6	357 -2	359 4	355 -1	356 2	354 3	354 3	351 -1
Québec	3,647 -7	3,654 2	3,652 -7	3,659 20	3,639 24	3,615 -14	3,651 13	3,638 1	3,637 -16	3,637 30	3,653 30
Males - Hommes	2,029	2,038	2,035	2,036	2,036	2,021	2,034	2,031	2,028	2,028	2,025
Females - Femmes	1,618	1,616	1,617	1,623	1,603	1,594	1,617	1,607	1,609	1,628	1,628
Ontario	5,869 -24	5,893 6	5,887 20	5,867 8	5,859 14	5,845 13	5,883 26	5,857 36	5,821 23	5,798 58	5,798 58
Males - Hommes	3,188	3,193	3,181	3,171	3,156	3,160	3,187	3,162	3,155	3,155	3,150
Females - Femmes	2,681	2,700	2,706	2,696	2,703	2,685	2,696	2,695	2,665	2,665	2,648
Manitoba	580 4	576 5	571 6	565 4	561 -6	567 3	576 12	564 -2	566 1	566 5	565 5
Saskatchewan	491 4	487 -7	494 1	493 -1	494 -3	497 0	491 -4	495 -2	497 3	497 -1	494 -1
Alberta	1,532 6	1,526 0	1,526 4	1,522 11	1,511 -12	1,523 2	1,528 9	1,519 -1	1,520 8	1,520 16	1,512 16
Males - Hommes	847	845	842	845	835	839	845	840	836	835	835
Females - Femmes	685	681	684	677	676	684	683	679	684	684	677
British Columbia - Colombie-Britannique	2,017 -3	2,020 5	2,015 36	1,979 -3	1,982 8	1,974 4	2,017 39	1,978 11	1,967 8	1,959 15	1,959 15
Males - Hommes	1,099	1,099	1,094	1,071	1,081	1,088	1,097	1,080	1,075	1,075	1,079
Females - Femmes	918	921	921	908	901	886	920	898	892	880	880
<b>Participation rates - Taux d'activité</b>											
Newfoundland - Terre-Neuve	52.3 0.6	51.7 -0.7	52.4 0.0	52.4 0.4	52.0 -0.2	52.2 -0.2	52.1 -0.1	52.2 0.1	52.1 0.1	52.1 0.0	52.0 0.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	66.9 1.5	65.4 -0.4	65.8 0.2	65.6 -0.3	65.9 0.5	65.4 -0.3	66.0 0.4	65.6 -0.7	66.3 -0.5	66.8 0.4	66.8 0.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	59.8 0.0	59.8 -0.2	60.0 0.0	60.0 0.4	59.6 0.6	59.0 -1.3	59.9 0.4	59.5 -0.7	60.2 0.4	59.8 -0.2	59.8 -0.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	58.7 -0.5	59.2 0.1	59.1 0.7	58.4 -1.0	59.4 -0.4	59.8 0.6	59.1 -0.1	59.2 0.2	59.0 0.4	58.6 -0.2	58.6 -0.2
Québec	61.9 -0.1	62.0 0.0	62.0 -0.2	62.2 0.3	61.9 0.4	61.5 -0.3	62.0 0.1	61.9 -0.1	62.0 -0.5	62.0 0.3	62.5 0.3
Males - Hommes	70.5	70.7	70.6	70.7	70.8	70.3	70.6	70.6	70.7	70.7	70.8
Females - Femmes	53.7	53.7	53.8	54.0	53.4	53.2	53.8	53.5	53.7	54.5	54.5
Ontario	65.9 -0.3	66.2 0.0	66.2 0.1	66.1 0.0	66.1 0.1	66.0 0.0	66.1 0.0	66.1 0.2	65.9 0.0	65.9 0.4	65.9 0.4
Males - Hommes	73.2	73.4	73.2	73.0	72.8	73.0	73.2	72.9	73.0	73.2	73.2
Females - Femmes	58.9	59.4	59.6	59.4	59.7	59.4	59.3	59.5	59.1	58.9	58.9
Manitoba	67.6 0.5	67.1 0.5	66.6 0.7	65.9 0.4	65.5 -0.7	66.2 0.2	67.1 1.2	65.9 -0.4	66.3 0.0	66.3 0.5	66.3 0.5
Saskatchewan	64.9 0.5	64.4 -1.0	65.4 0.0	65.4 -0.2	65.6 -0.4	66.0 -0.1	65.0 -0.7	65.7 -0.4	66.1 0.3	65.8 -0.1	65.8 -0.1
Alberta	72.0 0.2	71.8 -0.2	72.0 0.0	72.0 0.4	71.6 -0.6	72.2 -0.1	71.9 0.0	71.9 -0.4	72.3 0.0	72.3 0.4	72.3 0.4
Males - Hommes	79.5	79.5	79.4	79.8	79.0	79.5	79.5	79.5	79.5	79.5	79.9
Females - Femmes	64.4	64.2	64.7	64.1	64.1	65.0	64.4	64.4	65.1	64.8	64.8
British Columbia - Colombie-Britannique	65.9 -0.2	66.1 0.0	66.1 1.1	65.0 -0.3	65.3 0.2	65.1 -0.1	66.0 0.9	65.1 -0.1	65.2 -0.2	65.4 0.0	65.4 0.0
Males - Hommes	72.7	72.8	72.7	71.3	72.1	72.8	72.7	72.0	72.3	72.3	73.1
Females - Femmes	59.2	59.5	59.6	58.9	58.6	57.7	59.4	58.4	58.4	58.0	58.0

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Note: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.  
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois							Quarter Trimestre			
	December 1996	November 1996	October 1996	September 1996	August 1996	July 1996		IV 1996	III 1996	II 1996	I 1996
	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet					
thousands - milliers											
<b>Employment - Emploi</b>											
Newfoundland - Terre-Neuve	189	190	190	193	193	192		190	193	189	189
Males - Hommes	-1	0	-3	0	1	4		-3	4	0	-7
Females - Femmes	103	102	103	105	107	105		103	106	104	104
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	86	87	87	88	87	86		87	87	85	85
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	386	384	384	384	383	381		385	383	386	387
Males - Hommes	2	0	0	1	2	-7		2	-3	-1	-4
Females - Femmes	205	206	206	205	207	205		206	206	206	211
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	182	179	179	178	177	176		180	177	179	176
Males - Hommes	307	310	310	307	316	318		309	314	316	313
Females - Femmes	-3	0	3	-9	-2	3		-5	-2	3	0
Québec	166	168	166	168	170	172		167	170	170	169
Males - Hommes	142	144	143	140	145	145		143	143	145	143
Ontario	3,207	3,193	3,199	3,199	3,208	3,167		3,200	3,191	3,228	3,249
Males - Hommes	14	-6	0	-9	41	-35		9	-37	-21	31
Females - Femmes	1,777	1,765	1,770	1,776	1,789	1,765		1,771	1,777	1,787	1,789
Manitoba	1,430	1,428	1,429	1,423	1,419	1,402		1,429	1,415	1,440	1,461
Saskatchewan	537	532	531	526	521	521		533	523	522	521
Males - Hommes	5	1	5	5	0	2		10	1	1	4
Females - Femmes	291	290	290	287	287	287		290	287	287	288
Alberta	462	458	463	462	462	462		461	462	462	459
Males - Hommes	4	-5	1	0	0	1		-1	0	3	-1
Females - Femmes	256	254	255	253	253	253		255	253	252	253
British Columbia - Colombie-Britannique	207	204	209	208	209	208		207	208	209	206
Males - Hommes	1,436	1,426	1,416	1,413	1,409	1,420		1,426	1,414	1,411	1,398
Females - Femmes	10	10	3	4	-11	12		12	3	13	19
Employment/population ratio - Rapport emploi-population	797	785	781	787	780	783		788	783	776	770
Males - Hommes	639	641	635	626	629	637		638	631	635	628
per cent - pourcentage	999	996	991	978	988	1,000		995	989	977	979
Females - Femmes	841	833	827	818	815	814		834	816	822	808
Newfoundland - Terre-Neuve	54.4	54.2	54.3	54.4	54.6	53.9		54.3	54.3	55.1	55.6
Males - Hommes	0.2	-0.1	-0.1	-0.2	0.7	-0.7		0.0	-0.8	-0.5	0.4
Females - Femmes	61.6	61.2	61.4	61.7	62.2	61.4		61.4	61.8	62.3	62.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	59.9	60.1	60.2	60.0	60.5	60.0		60.1	60.1	59.9	60.0
Males - Hommes	-0.2	-0.1	0.0	0.1	0.2	-1.0		0.0	0.2	-0.1	-0.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	66.4	66.6	66.6	66.4	66.7	66.4		66.5	66.5	66.5	66.8
Males - Hommes	53.6	53.9	54.1	53.9	54.5	53.8		53.9	54.1	53.5	53.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	62.6	62.0	62.0	61.4	60.9	60.9		62.1	61.1	61.1	61.2
Males - Hommes	0.6	0.0	0.6	0.5	0.0	0.2		1.0	0.0	-0.1	0.4
Québec	61.1	60.6	61.3	61.3	61.4	61.4		61.1	61.4	61.4	61.1
Males - Hommes	0.5	-0.7	0.0	-0.1	0.0	0.1		-0.3	0.0	0.3	-0.2
Ontario	67.4	67.1	66.8	66.8	66.7	67.4		67.1	67.0	67.2	66.9
Males - Hommes	74.8	73.8	73.6	74.3	73.8	74.1		74.1	74.1	73.8	73.7
Females - Femmes	60.1	60.4	60.0	59.3	59.7	60.5		60.1	59.9	60.5	60.1
Manitoba	60.1	59.8	59.6	59.0	59.4	59.9		59.8	59.4	59.7	59.7
Males - Hommes	0.3	0.2	0.6	-0.4	-0.5	0.4		0.4	-0.3	0.0	0.4
Saskatchewan	66.1	66.0	65.8	65.1	65.9	66.9		65.9	66.0	65.7	66.3
Males - Hommes	54.2	53.8	53.5	53.0	53.0	53.0		53.9	53.1	53.8	53.2
Alberta	66.4	66.6	66.6	66.4	66.7	66.4		66.5	66.5	66.5	66.8
Males - Hommes	53.6	53.9	54.1	53.9	54.5	53.8		53.9	54.1	53.5	53.6
British Columbia - Colombie-Britannique	66.1	66.0	65.8	65.1	65.9	66.9		65.9	66.0	65.7	66.3
Males - Hommes	54.2	53.8	53.5	53.0	53.0	53.0		53.9	53.1	53.8	53.2

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.  
TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois							Quarter Trimestre			
	December 1996 Décembre	November 1996 Novembre	October 1996 Octobre	September 1996 Septembre	August 1996 Août	July 1996 Juillet	IV 1996	III 1996	II 1996	I 1996	
	thousands - millions										
<b>Unemployment - Chômage</b>											
Newfoundland - Terre-Neuve	47 4	43 -4	47 3	44 2	42 -2	44 -5	46 3	43 -4	47 0	47 7	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	11 1	11 0	10 1	9 0	10 0	10 0	11 1	10 0	10 0	10 1	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	56 -1	57 -1	58 0	58 2	56 3	53 -2	57 1	56 0	56 4	52 4	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	46 0	46 1	45 1	44 3	41 0	41 1	46 4	42 4	38 -1	39 0	
Québec	440 -21	461 8	453 -7	460 29	431 -17	448 21	451 5	446 37	409 5	404 -1	
Males - Hommes	252	273	265	260	247	256	263	254	240	237	
Females - Femmes	188	188	188	200	184	192	188	192	169	167	
Ontario	534 -12	546 11	535 -7	542 43	499 -37	536 -18	538 12	526 -8	534 17	517 30	
Males - Hommes	293	296	284	290	265	284	291	280	284	276	
Females - Femmes	241	250	251	252	234	252	247	246	250	261	
Manitoba	43 -1	44 4	40 1	39 -1	40 -6	46 1	42 0	42 -2	44 0	44 1	
Saskatchewan	29 0	29 -2	31 0	31 -1	32 -3	35 -1	30 -3	33 -1	34 -1	35 0	
Alberta	96 -4	100 -10	110 1	109 7	102 -1	103 -10	102 -3	105 -4	109 -4	113 -4	
Males - Hommes	50	60	61	58	55	56	57	56	60	65	
Females - Femmes	46	40	49	51	47	47	45	48	49	48	
British Columbia - Colombie-Britannique	177 -14	191 6	197 14	183 4	179 19	160 12	188 14	174 6	168 4	172 7	
Males - Hommes	100	103	103	93	93	88	102	91	97	100	
Females - Femmes	77	88	94	90	86	72	86	83	70	72	
<b>per cent - pourcentage</b>											
<b>Unemployment rates - Taux de chômage</b>											
Newfoundland - Terre-Neuve	19.9 1.4	18.5 -1.3	19.8 1.2	18.6 0.7	17.9 -0.7	18.6 -2.1	19.6 1.4	18.2 -1.7	19.9 0.0	19.9 3.0	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	15.8 0.5	15.3 0.4	14.9 1.4	13.5 -0.2	13.7 -0.8	14.5 -0.6	15.4 1.5	13.9 -0.4	14.3 0.2	14.1 0.9	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12.7 -0.2	12.9 -0.2	13.1 0.0	13.1 0.3	12.8 0.6	12.2 -0.2	12.9 0.1	12.8 0.1	12.7 0.9	11.8 0.9	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	13.0 0.1	12.9 0.2	12.7 0.2	12.5 1.0	11.5 0.1	11.4 0.1	13.0 1.2	11.8 1.1	10.7 -0.4	11.1 0.0	
Québec	12.1 -0.5	12.6 0.2	12.4 -0.2	12.6 0.8	11.8 -0.6	12.4 0.6	12.4 0.1	12.3 1.1	11.2 0.1	11.1 -0.1	
Males - Hommes	12.4 11.6	13.4 11.6	13.0 11.6	12.8 12.3	12.1 11.5	12.7 12.0	12.9 11.6	12.5 11.9	11.8 10.5	11.7 10.3	
Ontario	9.1 -0.2	9.3 0.2	9.1 -0.1	9.2 0.7	8.5 -0.7	9.2 -0.3	9.1 0.1	9.0 -0.2	9.2 0.3	8.9 0.4	
Males - Hommes	9.2 9.0	9.3 9.3	8.9 9.3	9.1 9.3	8.4 8.7	9.0 9.4	9.1 9.2	8.9 9.1	9.0 9.4	8.8 9.1	
Manitoba	7.4 -0.2	7.6 0.6	7.0 0.1	6.9 -0.2	7.1 -1.0	8.1 0.1	7.3 -0.1	7.4 -0.4	7.8 0.0	7.8 0.1	
Saskatchewan	5.9 -0.1	6.0 -0.3	6.3 0.0	6.3 -0.2	6.5 -0.5	7.0 -0.2	6.1 -0.6	6.7 -0.1	6.8 -0.3	7.1 -0.3	
Alberta	6.3 -0.3	6.6 -0.6	7.2 0.0	7.2 0.4	6.8 0.0	6.8 -0.6	6.7 -0.2	6.9 -0.3	7.2 -0.3	7.5 -0.3	
Males - Hommes	5.9 -0.7	7.1 -0.3	7.2 0.6	6.9 0.2	6.6 0.9	6.7 -0.6	6.7 0.5	6.7 0.3	7.2 -0.3	7.8 -0.4	
Females - Femmes	6.7 -0.7	5.9 -0.3	7.2 0.6	7.5 0.2	7.0 0.9	6.9 -0.6	6.6 0.5	7.1 0.3	7.2 -0.3	7.1 -0.4	
British Columbia - Colombie-Britannique	8.8 -0.7	9.5 -0.3	9.8 0.6	9.2 0.2	9.0 0.9	8.1 -0.6	9.3 0.5	8.8 0.3	8.5 -0.3	8.8 -0.4	
Males - Hommes	9.1 8.4	9.4 9.6	9.4 10.2	8.7 9.9	8.6 9.5	8.1 8.1	9.3 9.3	8.4 9.2	9.0 7.8	9.3 8.2	
Females - Femmes	8.4 8.4	9.6 9.6	10.2 9.9	9.9 9.5	9.5 8.1	8.1 8.1	9.3 9.3	9.2 7.8	8.5 8.2	8.8 8.2	

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Note: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 3. Seasonally Adjusted Estimates of Employment by Industry and Change over Previous Period, Canada.  
 TABLEAU 3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois							Quarter Trimestre			
	December 1996 Décembre	November 1996 Novembre	October 1996 Octobre	September 1996 Septembre	August 1996 Août	July 1996 Juillet	IV 1996	III 1996	II 1996	I 1996	
thousands - milliers											
Goods-producing industries - Industries de biens	3,732 5	3,727 -11	3,738 19	3,719 -1	3,720 63	3,657 31	3,732 33	3,699 60	3,639 -1	3,640 8	
Service-producing industries - Industries de services	10,029 18	10,011 44	9,967 19	9,948 -48	9,996 16	9,980 11	10,002 27	9,975 -48	10,023 19	10,004 88	
Agriculture	462 -8	470 -8	478 26	452 0	452 8	444 -8	470 21	449 4	445 1	444 15	
Other primary - Autres industries primaires	289 8	281 -3	284 10	274 -3	277 3	274 1	285 10	275 -3	278 -5	283 -10	
Manufacturing - Industries manufacturières	2,102 -4	2,106 0	2,106 -30	2,136 13	2,123 41	2,082 25	2,105 -9	2,114 55	2,059 20	2,039 -10	
Construction	732 8	724 -7	731 17	714 -3	717 13	704 7	729 17	712 7	705 -25	730 9	
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	989 -4	993 -17	1,010 -14	1,024 8	1,016 -12	1,028 -11	997 -26	1,023 -11	1,034 3	1,031 -4	
Trade - Commerce	2,383 5	2,378 17	2,361 9	2,352 -10	2,362 10	2,352 16	2,374 19	2,355 3	2,352 -13	2,365 39	
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	803 -6	809 -5	814 12	802 20	782 -4	786 -1	809 19	790 -5	795 -13	808 -3	
Services	5,170 27	5,143 25	5,118 14	5,104 -70	5,174 30	5,144 -29	5,144 3	5,141 -25	5,166 39	5,127 37	
Public administration - Administration publique	820 -12	832 24	808 -3	811 -11	822 3	819 6	820 3	817 -11	828 13	815 24	

Note: Estimates by industry are independently seasonally adjusted. The national total, which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1, may differ from the sum of independently derived series.

Note: Les estimations selon la branche d'activité sont désaisonnalisées indépendamment les unes des autres. Le total national obtenu par l'addition des composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1 peut différer de la somme de séries dérivées indépendamment.

TABLE 4. Seasonally Adjusted Estimates of Full-time and Part-time Employment by Sex and Change over Previous Period, Canada.  
 TABLEAU 4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois							Quarter Trimestre			
	December 1996 Décembre	November 1996 Novembre	October 1996 Octobre	September 1996 Septembre	August 1996 Août	July 1996 Juillet	IV 1996	III 1996	II 1996	I 1996	
thousands - milliers											
Full-time - Plein temps	11,125 26	11,099 -23	11,122 44	11,078 -86	11,164 75	11,089 37	11,115 5	11,110 18	11,092 42	11,050 49	
Males - Hommes	6,742 33	6,709 11	6,698 23	6,675 -36	6,711 24	6,687 57	6,716 25	6,691 37	6,654 -2	6,656 27	
Females - Femmes	4,383 -7	4,390 -34	4,424 21	4,403 -50	4,453 51	4,402 -20	4,399 -20	4,419 -20	4,439 46	4,393 21	
Part-time - Temps partiel	2,634 8	2,626 30	2,596 -2	2,598 39	2,559 7	2,552 -18	2,619 49	2,570 -1	2,571 -20	2,591 42	
Males - Hommes	780 -7	787 -5	792 -12	804 9	795 11	784 -32	786 -8	794 -22	816 7	809 12	
Females - Femmes	1,854 15	1,839 35	1,804 10	1,794 30	1,764 -4	1,768 14	1,832 57	1,775 20	1,755 -27	1,782 30	

Table 5. Unadjusted Estimates by Age and Sex and Year-to-Year Change, Canada, December 1996.  
 Tableau 5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada, décembre 1996.

	All ages - Tous les âges						Males - Hommes						Females - Femmes					
	Dec.		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle		Dec.		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle		Dec.		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle	
	1996	1995	Déc.	Déc.	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	%
Population 15 years and over - Population de 15 ans et plus	23,507	23,164			343	1.5	11,542	11,371		171	1.5		11,965	11,793		172	1.5	
Labour force - Population active('000)	15,021	14,779			242	1.6	8,219	8,102		117	1.4		6,802	6,677		125	1.9	
Employment - Emploi('000)	13,609	13,422			187	1.4	7,393	7,305		88	1.2		6,216	6,117		99	1.6	
Full-time - Plein temps	10,836	10,718			119	1.1	6,560	6,443		117	1.8		4,276	4,275		1	0.0	
Part-time - Temps partiel	2,773	2,704			68	2.5	833	862		-29	-3.4		1,940	1,843		97	5.3	
Unemployment - Chômage('000)	1,412	1,357			55	4.1	826	797		29	3.7		586	560		26	4.7	
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	9.2			0.2		10.1	9.8		0.3			8.6	8.4		0.2		
Participation rate - Taux d'activité	63.9	63.8			0.1		71.2	71.2		0.0			56.8	56.6		0.2		
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	57.9	57.9			0.0		64.1	64.2		-0.1			52.0	51.9		0.1		

	15-24 years - ans						Males - Hommes						Females - Femmes					
	Dec.		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle		Dec.		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle		Dec.		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle	
	1996	1995	Déc.	Déc.	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	%
Population 15-24 years - Population de 15 à 24 ans	3,960	3,945			16	0.4	2,014	2,005		9	0.4		1,946	1,939		7	0.3	
Labour force - Population active('000)	2,280	2,297			-17	-0.7	1,189	1,199		-10	-0.9		1,092	1,098		-6	-0.6	
Employment - Emploi('000)	1,933	1,956			-22	-1.2	977	992		-14	-1.4		956	964		-8	-0.9	
Full-time - Plein temps	954	961			-7	-0.8	557	546		11	2.0		397	415		-18	-4.4	
Part-time - Temps partiel	980	995			-15	-1.5	420	445		-25	-5.6		559	549		10	1.8	
Unemployment - Chômage('000)	347	341			6	1.8	211	207		4	1.8		136	134		2	1.7	
Unemployment rate - Taux de chômage	15.2	14.8			0.4		17.8	17.3		0.5			12.5	12.2		0.3		
Participation rate - Taux d'activité	57.6	58.2			-0.6		59.0	59.8		-0.8			56.1	56.6		-0.5		
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	48.8	49.6			-0.8		48.5	49.4		-0.9			49.1	49.7		-0.6		

	25 years and over - ans et plus						Males - Hommes						Females - Femmes					
	Dec.		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle		Dec.		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle		Dec.		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle	
	1996	1995	Déc.	Déc.	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	%
Population 25 years and over - Population de 25 ans et plus	19,547	19,220			327	1.7	9,528	9,366		162	1.7		10,019	9,854		166	1.7	
Labour force - Population active('000)	12,741	12,482			259	2.1	7,030	6,903		128	1.9		5,710	5,579		131	2.4	
Employment - Emploi('000)	11,676	11,466			209	1.8	6,415	6,313		102	1.6		5,260	5,153		107	2.1	
Full-time - Plein temps	9,883	9,757			126	1.3	6,003	5,897		106	1.8		3,879	3,860		20	0.5	
Part-time - Temps partiel	1,793	1,710			84	4.9	412	416		-4	-1.0		1,381	1,293		88	6.8	
Unemployment - Chômage('000)	1,065	1,016			49	4.9	615	589		26	4.4		450	426		24	5.6	
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.1			0.3		8.7	8.5		0.2			7.9	7.6		0.3		
Participation rate - Taux d'activité	65.2	64.9			0.3		73.8	73.7		0.1			57.0	56.6		0.4		
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	59.7	59.7			0.0		67.3	67.4		-0.1			52.5	52.3		0.2		

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 6. Unadjusted Estimates by Sex and Province and Year-to-Year Change, December 1996.  
 Tableau 6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle, décembre 1996.

	Both Sexes - Les deux sexes						Males - Hommes			Females - Femmes		
	Dec.		Year-to-year change Variation annuelle		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle		Dec.		Year-to-year change Variation annuelle	
	1996	1995	Déc.	Déc.	1996	1995	Déc.	Déc.	1996	1995	Déc.	Déc.
<b>Labour force - Population active ('000)</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	225	224	1	0.2	124	123	2	1.3	100	101	-1	-1.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	69	68	2	2.3	37	36	1	2.4	32	31	1	2.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	436	433	4	0.9	235	238	-3	-1.1	201	195	6	3.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	340	341	-1	-0.2	184	184	0	0.1	156	157	-1	-0.6
Quebec - Québec	3,593	3,583	10	0.3	1,997	1,989	8	0.4	1,595	1,594	1	0.1
Ontario	5,803	5,700	103	1.8	3,147	3,100	47	1.5	2,656	2,600	56	2.2
Manitoba	572	552	20	3.7	309	303	6	2.0	263	249	14	5.8
Saskatchewan	484	488	-3	-0.7	269	272	-2	-0.8	215	216	-1	-0.5
Alberta	1,513	1,480	33	2.2	833	812	22	2.7	680	669	11	1.7
British Columbia - Colombie-Britannique	1,985	1,911	74	3.9	1,082	1,045	37	3.5	904	866	38	4.4
<b>Employment - Emploi ('000)</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	182	188	-6	-3.0	97	100	-3	-2.6	85	88	-3	-3.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	57	57	0	-0.1	30	30	0	-1.3	27	27	0	1.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	384	390	-6	-1.4	202	211	-9	-4.3	182	178	3	1.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	296	304	-8	-2.5	157	162	-5	-3.2	140	142	-3	-1.8
Quebec - Québec	3,147	3,167	-20	-0.6	1,734	1,736	-2	-0.1	1,414	1,431	-18	-1.2
Ontario	5,314	5,241	73	1.4	2,869	2,844	24	0.9	2,445	2,397	48	2.0
Manitoba	531	511	20	4.0	285	280	5	1.9	246	231	15	6.4
Saskatchewan	456	453	3	0.7	251	250	2	0.6	205	203	2	0.8
Alberta	1,425	1,371	54	4.0	786	749	37	5.0	639	622	17	2.7
British Columbia - Colombie-Britannique	1,816	1,740	75	4.3	981	942	39	4.1	835	798	37	4.6
<b>Unemployment - Chômage ('000)</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	43	36	6	17.1	27	23	4	18.3	16	14	2	15.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	12	11	2	15.2	7	6	1	21.1	5	5	0	7.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	52	43	9	21.9	32	26	6	24.2	20	17	3	18.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	44	37	7	18.7	28	22	5	23.4	16	15	2	11.6
Quebec - Québec	445	416	29	7.1	263	253	11	4.2	182	163	19	11.6
Ontario	489	459	30	6.6	278	256	22	8.7	211	203	8	3.9
Manitoba	41	41	0	0.3	24	24	1	2.9	17	17	-1	-3.8
Saskatchewan	28	35	-7	-19.0	18	22	-4	-17.2	10	13	-3	-22.1
Alberta	88	109	-21	-19.2	48	63	-15	-24.4	41	46	-6	-12.2
British Columbia - Colombie-Britannique	170	171	-1	-0.6	101	103	-2	-2.1	69	68	1	1.7
<b>Unemployment rate - Taux de chômage</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	19.0	16.2	2.8		21.6	18.5	3.1		15.7	13.5	2.2	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	17.7	15.7	2.0		19.7	16.7	3.0		15.3	14.6	0.7	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12.0	9.9	2.1		13.8	11.0	2.8		9.8	8.6	1.2	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	12.9	10.9	2.0		15.0	12.2	2.8		10.5	9.4	1.1	
Quebec - Québec	12.4	11.6	0.8		13.2	12.7	0.5		11.4	10.2	1.2	
Ontario	8.4	8.0	0.4		8.8	8.2	0.6		7.9	7.8	0.1	
Manitoba	7.1	7.4	-0.3		7.8	7.8	0.0		6.3	6.9	-0.6	
Saskatchewan	5.8	7.1	-1.3		6.7	8.0	-1.3		4.7	6.0	-1.3	
Alberta	5.8	7.4	-1.6		5.7	7.7	-2.0		6.0	6.9	-0.9	
British Columbia - Colombie-Britannique	8.5	8.9	-0.4		9.3	9.8	-0.5		7.6	7.8	-0.2	
<b>Participation rate - Taux d'activité</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	49.8	49.4	0.4		55.4	54.1	1.3		44.2	44.7	-0.5	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	64.6	64.0	0.6		70.9	70.0	0.9		58.5	58.2	0.3	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	59.1	59.0	0.1		65.8	66.9	-1.1		52.8	51.5	1.3	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	56.6	57.0	-0.4		62.5	62.8	-0.3		50.9	51.4	-0.5	
Quebec - Québec	60.9	61.5	-0.6		69.2	69.7	-0.5		53.0	53.5	-0.5	
Ontario	65.1	64.9	0.2		72.2	72.2	0.0		58.4	58.0	0.4	
Manitoba	66.7	64.8	1.9		73.6	72.7	0.9		60.0	57.2	2.8	
Saskatchewan	64.1	65.0	-0.9		72.3	73.2	-0.9		56.1	56.9	-0.8	
Alberta	71.1	71.1	0.0		78.2	78.0	0.2		63.9	64.1	-0.2	
British Columbia - Colombie-Britannique	64.8	64.1	0.7		71.6	71.1	0.5		58.3	57.3	1.0	
<b>Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	40.3	41.4	-1.1		43.4	44.1	-0.7		37.3	38.6	-1.3	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	53.1	53.9	-0.8		56.9	58.3	-1.4		49.5	49.7	-0.2	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	52.0	53.1	-1.1		56.7	59.5	-2.8		47.6	47.1	0.5	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	49.3	50.8	-1.5		53.2	55.2	-2.0		45.5	46.6	-1.1	
Quebec - Québec	53.4	54.3	-0.9		60.1	60.9	-0.8		46.9	48.0	-1.1	
Ontario	59.7	59.7	0.0		65.8	66.2	-0.4		53.7	53.5	0.2	
Manitoba	61.9	60.0	1.9		67.9	67.1	0.8		56.2	53.3	2.9	
Saskatchewan	60.3	60.3	0.0		67.5	67.4	0.1		53.4	53.5	-0.1	
Alberta	66.9	65.8	1.1		73.8	72.0	1.8		60.1	59.7	0.4	
British Columbia - Colombie-Britannique	59.3	58.4	0.9		64.9	64.1	0.8		53.8	52.8	1.0	

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 7. Unadjusted Employment by Industry and Year-to-Year Change, Canada and Provinces, December 1996.  
 Tableau 7. Emploi non désaisonné selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces, décembre 1996.

	Canada						Nfld - T.N.						P.E.I. - I.P.E.					
	Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.
	1996	1995	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	1996	1995	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	1996	1995	%	
Total	13,609	13,422	187	1.4	182	188	-6	-3.0	57	57	0	-0.1						
Goods producing - Industries de biens	3,616	3,511	105	3.0	38	42	-4	-10.0	15	15	0	-1.9						
Service producing - Ind. de services	9,993	9,912	82	0.8	144	146	-2	-1.0	42	41	0	0.6						
Agriculture	428	399	29	7.3	...	...	...	...	4	4	0	-11.4						
Other primary - Autres ind. primaires	278	275	3	1.1	16	16	1	3.3	...	...	...	...						
Manufacturing - Ind. manufacturières	2,071	2,009	62	3.1	12	12	0	4.1	5	5	1	11.7						
Construction	695	689	6	0.8	7	11	-4	-40.1	4	4	0	-7.2						
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	975	1,017	-41	-4.1	14	18	-4	-21.0	...	...	...	...						
Trade - Commerce	2,414	2,370	45	1.9	38	36	2	4.2	12	10	1	10.4						
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	794	785	9	1.1	7	7	1	11.9	...	...	...	...						
Services	5,156	5,103	52	1.0	71	70	0	0.1	20	21	-1	-3.7						
Public admin. - Adm. publique	798	775	23	2.9	16	17	-1	-7.2	6	5	1	9.8						
 N.S. - N.E.																		
	Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.
	1996	1995	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	1996	1995	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	1996	1995	%	
Total	384	390	-6	-1.4	296	304	-8	-2.5	3,147	3,167	-20	-0.6						
Goods producing - Industries de biens	80	82	-2	-1.9	70	74	-4	-5.4	846	820	26	3.2						
Service producing - Ind. de services	304	308	-4	-1.3	227	230	-4	-1.6	2,302	2,348	-46	-2.0						
Agriculture	7	8	0	-6.2	6	6	0	-8.0	77	60	18	29.5						
Other primary - Autres ind. primaires	15	17	-2	-13.3	12	15	0	-2.2	37	45	-8	-18.0						
Manufacturing - Ind. manufacturières	37	37	0	0.0	34	35	-1	-2.2	572	544	29	5.2						
Construction	18	18	1	3.8	14	17	-3	-16.3	128	136	-8	-6.1						
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	29	29	1	2.3	26	27	-1	-3.6	215	234	-19	-8.2						
Trade - Commerce	76	77	-1	-1.1	57	57	0	-0.8	558	566	-8	-1.5						
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	19	19	0	0.8	12	14	-2	-13.5	153	181	-28	-15.3						
Services	153	155	-2	-1.3	116	114	2	1.6	1,204	1,209	-5	-0.4						
Public admin. - Adm. publique	29	51	-2	-5.1	18	20	-2	-9.3	204	194	10	5.4						
 Ontario																		
	Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.
	1996	1995	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	1996	1995	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	1996	1995	%	
Total	5,314	5,241	73	1.4	531	511	20	4.0	456	453	3	0.7						
Goods producing - Industries de biens	1,492	1,466	46	3.2	136	134	2	1.2	140	140	0	-0.1						
Service producing - Ind. de services	3,822	3,795	26	0.7	395	377	19	5.0	317	313	3	1.1						
Agriculture	105	98	7	6.7	37	35	2	6.1	68	66	2	3.4						
Other primary - Autres ind. primaires	44	46	-1	-3.0	10	7	3	40.5	15	16	-1	-3.5						
Manufacturing - Ind. manufacturières	1,003	983	20	2.1	61	63	-2	-2.5	31	32	-2	-5.6						
Construction	275	263	12	4.6	21	24	-3	-13.0	20	20	0	-0.1						
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	358	383	-25	-6.6	44	48	-3	-6.8	37	31	6	18.2						
Trade - Commerce	918	915	4	0.4	94	84	10	11.4	80	77	3	3.7						
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	362	324	38	11.7	28	28	-1	-2.5	19	24	-5	-19.6						
Services	1,962	1,953	9	0.5	202	187	15	8.1	161	157	4	2.6						
Public admin. - Adm. publique	286	277	9	3.4	35	36	-1	-1.8	25	29	-4	-14.9						
 Alberta																		
	Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.	Year-to-year change Variation annuelle		Dec.	Dec.
	1996	1995	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	1996	1995	%	Déc.	Déc.	Déc.	Déc.	1996	1995	%	
Total	1,425	1,371	54	4.0	1,816	1,740	75	4.3										
Goods producing - Industries de biens	600	358	42	11.7	399	400	-1	-0.1										
Service producing - Ind. de services	1,025	1,012	12	1.2	1,417	1,341	76	5.7										
Agriculture	90	89	1	0.8	33	32	1	2.9										
Other primary - Autres ind. primaires	82	70	11	16.1	45	44	1	2.4										
Manufacturing - Ind. manufacturières	127	108	19	17.4	189	191	-2	-1.3										
Construction	87	78	8	10.4	122	119	3	2.9										
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	116	110	7	6.1	133	134	-1	-1.0										
Trade - Commerce	239	243	-4	-1.6	343	304	40	13.0										
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	75	72	3	3.5	116	113	3	2.6										
Services	537	529	8	1.5	730	708	22	3.1										
Public admin. - Adm. publique	74	71	2	3.1	105	95	10	10.3										

(1) Transportation, communications and other utilities.  
 Transports, communications et autres services publics.

(2) Finance, insurance and real estate.  
 Finance, assurances et affaires immobilières.

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1996 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).  
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1996), données désaisonnalisées et brutes,  
 moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées							Actual data Données brutes		
	December 1996 Décembre	November 1996 Novembre	October 1996 Octobre	September 1996 Septembre	August 1996 Août	July 1996 Juillet	December 1996 Décembre	December 1995 Décembre	Year to year change Variation annuelle	
	thousands - milliers									
<b>Labour force - Population active</b>										
St-John's	88	89	90	92	93	93	87	92	-5	
Halifax	187	187	186	185	184	183	186	182	4	
Saint John	63	63	62	63	64	65	62	65	-2	
Chicoutimi - Jonquière	76	76	77	76	75	75	75	73	2	
Québec	361	362	364	364	364	366	356	354	2	
Trois-Rivières	72	71	70	70	71	72	71	68	3	
Sherbrooke	74	74	75	74	75	75	74	77	-3	
Montréal	1,768	1,768	1,766	1,766	1,764	1,766	1,757	1,737	20	
Ottawa - Hull	586	586	587	581	577	571	578	546	33	
Sudbury	89	89	88	88	88	88	89	88	1	
Oshawa	144	145	146	146	145	144	144	138	6	
Toronto	2,400	2,393	2,377	2,373	2,372	2,369	2,389	2,320	69	
Hamilton	334	335	334	329	328	327	333	332	1	
St. Catharines - Niagara	184	187	188	186	185	182	181	172	9	
London	223	223	224	225	225	222	223	225	-1	
Windsor	147	148	150	150	150	149	147	138	9	
Kitchener - Waterloo	220	221	222	222	222	223	216	219	-3	
Thunder Bay	67	68	68	68	68	68	67	69	-1	
Winnipeg	380	377	375	376	377	380	379	373	7	
Regina	105	106	106	107	108	109	104	106	-2	
Saskatoon	118	119	119	119	119	118	116	115	1	
Calgary	487	487	486	488	489	490	483	464	19	
Edmonton	499	498	496	494	493	491	494	494	0	
Vancouver	1,030	1,024	1,020	1,011	1,009	1,007	1,020	991	29	
Victoria	168	165	162	158	159	158	165	156	9	
<b>Employment - Emploi</b>										
St-John's	75	76	77	79	80	80	75	82	-7	
Halifax	171	170	170	169	170	168	172	169	2	
Saint John	54	54	55	56	57	58	54	59	-6	
Chicoutimi - Jonquière	64	65	65	65	64	64	63	62	1	
Québec	320	319	321	323	325	329	316	320	-4	
Trois-Rivières	62	61	61	62	63	64	61	62	0	
Sherbrooke	66	66	67	66	66	66	66	69	-3	
Montréal	1,545	1,542	1,546	1,544	1,546	1,555	1,539	1,549	-10	
Ottawa - Hull	534	538	543	538	532	524	530	498	32	
Sudbury	80	80	79	80	80	79	81	80	1	
Oshawa	130	130	131	132	131	129	131	127	4	
Toronto	2,195	2,176	2,162	2,154	2,150	2,139	2,200	2,144	56	
Hamilton	310	310	310	307	305	303	311	313	-2	
St. Catharines - Niagara	168	170	171	169	168	165	165	156	10	
London	203	204	204	203	203	202	205	208	-3	
Windsor	134	134	136	137	137	136	135	129	6	
Kitchener - Waterloo	200	202	203	204	204	205	198	201	-3	
Thunder Bay	61	61	61	62	62	62	61	64	-3	
Winnipeg	348	346	346	345	345	345	350	344	6	
Regina	98	99	100	101	101	102	98	100	-2	
Saskatoon	109	110	110	110	109	108	108	106	2	
Calgary	453	452	452	455	454	455	452	430	23	
Edmonton	458	456	453	453	452	449	458	455	3	
Vancouver	938	929	929	930	932	931	931	912	19	
Victoria	153	150	147	144	144	145	151	140	11	
<b>Unemployment - Chômage</b>										
St-John's	13	13	14	13	13	13	12	10	2	
Halifax	16	16	16	15	15	15	14	13	2	
Saint John	9	9	8	7	7	7	9	5	3	
Chicoutimi - Jonquière	12	12	11	11	11	11	12	11	1	
Québec	42	43	43	41	39	37	40	34	6	
Trois-Rivières	10	9	9	8	8	8	10	7	3	
Sherbrooke	8	8	8	8	9	9	8	8	0	
Montreal	222	226	220	222	218	210	218	188	30	
Ottawa - Hull	51	47	44	43	45	47	48	48	0	
Sudbury	9	9	9	9	9	9	8	8	0	
Oshawa	15	15	14	14	14	14	14	11	2	
Toronto	208	217	216	219	222	229	189	176	13	
Hamilton	24	24	24	22	23	24	22	19	3	
St. Catharines - Niagara	16	16	17	17	17	17	16	16	0	
London	19	19	21	22	22	20	18	16	2	
Windsor	13	14	14	13	13	12	11	9	3	
Kitchener - Waterloo	19	19	19	18	18	18	18	19	0	
Thunder Bay	6	7	7	6	6	6	6	5	1	
Winnipeg	32	31	29	31	32	34	29	29	1	
Regina	7	7	6	7	7	7	6	6	0	
Saskatoon	9	9	9	10	10	10	8	10	-2	
Calgary	34	35	34	34	35	35	31	34	-4	
Edmonton	41	42	43	41	42	42	36	39	-3	
Vancouver	92	95	91	81	76	76	89	79	10	
Victoria	15	15	15	14	15	14	14	15	-1	

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001-XPR). Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreurs, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001-XPB au catalogue).

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1996 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).  
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1996), données désaisonnalisées et brutes,  
 moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées							Actual data Données brutes		
	December 1996 Décembre	November 1996 Novembre	October 1996 Octobre	September 1996 Septembre	August 1996 Août	July 1996 Juillet	December 1996 Décembre	December 1995 Décembre	Year to year change Variation annuelle	
	per cent - pourcentage									
<b>Unemployment rate - Taux de chômage</b>										
St-John's	14.9	14.9	15.1	14.6	14.1	14.2	13.5	10.9	2.6	
Halifax	8.7	8.8	8.6	8.4	8.1	8.0	7.7	6.9	0.8	
Saint John	15.0	14.0	12.5	11.8	11.4	11.0	13.7	8.5	5.2	
Chicoutimi - Jonquière	15.7	15.1	14.6	14.6	14.5	14.5	16.0	14.8	1.2	
Québec	11.6	11.8	11.8	11.2	10.8	10.1	11.2	9.6	1.6	
Trois-Rivières	13.7	13.3	12.3	12.0	11.5	10.9	13.7	10.1	3.6	
Sherbrooke	11.0	10.7	10.7	10.9	11.5	11.5	10.7	10.7	0.0	
Montréal	12.6	12.8	12.4	12.6	12.4	11.9	12.4	10.8	1.6	
Ottawa - Hull	8.8	8.1	7.5	7.4	7.7	8.2	8.3	8.7	-0.4	
Sudbury	9.8	10.2	9.8	9.7	9.8	10.4	9.0	9.4	-0.4	
Oshawa	10.1	10.1	9.9	9.8	9.8	9.9	9.4	8.3	1.1	
Toronto	8.7	9.1	9.1	9.2	9.4	9.7	7.9	7.6	0.3	
Hamilton	7.3	7.3	7.1	6.8	7.0	7.4	6.6	5.6	1.0	
St. Catharines - Niagara	8.9	8.8	9.0	9.2	9.3	9.5	8.7	9.3	-0.6	
London	8.7	8.7	9.2	9.8	9.7	9.0	8.2	7.3	0.9	
Windsor	8.8	9.4	9.3	8.9	8.5	8.4	7.8	6.3	1.5	
Kitchener - Waterloo	8.9	8.8	8.4	8.3	8.3	8.2	8.4	8.4	0.0	
Thunder Bay	9.6	9.7	9.7	8.9	8.8	8.8	8.8	7.0	1.8	
Winnipeg	8.4	8.2	7.8	8.2	8.6	9.1	7.8	7.7	0.1	
Regina	6.4	6.6	6.1	6.4	6.3	6.3	5.5	5.2	0.3	
Saskatoon	7.4	7.4	7.5	8.1	8.6	8.8	7.1	8.4	-1.3	
Calgary	6.9	7.1	7.0	6.9	7.1	7.1	6.4	7.4	-1.0	
Edmonton	8.2	8.4	8.7	8.3	8.4	8.6	7.3	7.9	-0.6	
Vancouver	8.9	9.2	8.9	8.0	7.6	7.5	8.7	8.0	0.7	
Victoria	8.7	9.0	9.3	9.0	9.3	8.7	8.4	9.8	-1.4	
<b>Participation rate - Taux d'activité</b>										
St-John's	61.5	61.9	62.6	64.2	64.4	64.4	60.6	63.8	-3.2	
Halifax	68.6	68.7	68.4	68.2	68.1	67.5	68.3	67.4	0.9	
Saint John	59.5	59.4	59.0	59.5	60.6	61.8	58.9	61.1	-2.2	
Chicoutimi - Jonquière	56.5	57.0	57.3	56.8	56.4	56.5	56.4	55.4	1.0	
Québec	62.8	62.9	63.3	63.4	63.5	64.0	61.9	62.3	-0.4	
Trois-Rivières	61.0	59.8	59.0	59.1	59.7	60.6	60.1	58.2	1.9	
Sherbrooke	61.0	61.1	61.6	61.6	61.8	62.1	61.1	64.5	-3.4	
Montréal	63.7	63.7	63.7	63.8	63.7	63.9	63.3	63.3	0.0	
Ottawa - Hull	68.2	68.2	68.5	67.9	67.5	67.0	67.3	64.7	2.6	
Sudbury	62.6	62.6	62.2	62.3	62.4	62.4	63.1	62.4	0.7	
Oshawa	68.8	69.2	69.7	70.2	69.8	69.2	68.6	67.7	0.9	
Toronto	67.7	67.6	67.3	67.3	67.4	67.4	67.4	66.8	0.6	
Hamilton	64.7	64.8	64.7	63.8	63.7	63.6	64.4	64.9	-0.5	
St. Catharines - Niagara	62.9	63.9	64.4	63.9	63.5	62.6	62.0	59.1	2.9	
London	66.1	66.3	66.7	67.0	67.0	66.3	66.3	67.5	-1.2	
Windsor	65.7	66.0	67.1	67.3	67.4	67.1	65.5	62.9	2.6	
Kitchener - Waterloo	69.8	70.4	70.6	70.9	71.0	71.6	68.6	71.0	-2.4	
Thunder Bay	64.5	64.8	65.0	64.8	65.1	65.1	64.2	65.7	-1.5	
Winnipeg	67.7	67.1	66.8	66.9	67.2	67.8	67.4	66.7	0.7	
Regina	66.5	67.1	67.4	68.1	68.6	69.4	65.8	67.4	-1.6	
Saskatoon	67.6	67.8	68.3	68.5	68.2	67.8	66.5	66.6	-0.1	
Calgary	73.4	73.5	73.6	74.1	74.4	74.8	72.8	72.0	0.8	
Edmonton	70.5	70.6	70.4	70.1	69.9	69.7	69.9	70.4	-0.5	
Vancouver	67.1	66.8	66.8	66.3	66.3	66.4	66.5	66.5	0.0	
Victoria	64.3	63.4	62.2	60.8	61.1	60.8	63.2	60.1	3.1	
<b>Employment/population ratio - Rapport emploi-population</b>										
St-John's	52.4	52.7	53.2	55.0	55.3	55.2	52.4	56.8	-4.4	
Halifax	62.7	62.7	62.5	62.5	62.6	62.1	63.0	62.8	0.2	
Saint John	50.6	51.1	51.6	52.4	53.7	55.1	50.8	55.9	-5.1	
Chicoutimi - Jonquière	47.6	48.4	48.9	48.6	48.3	48.3	47.4	47.2	0.2	
Québec	55.5	55.5	55.9	56.3	56.7	57.5	54.9	56.3	-1.4	
Trois-Rivières	52.6	51.9	51.8	52.1	52.9	54.0	51.8	52.3	-0.5	
Sherbrooke	54.3	54.5	55.0	54.9	54.7	55.0	54.5	57.6	-3.1	
Montréal	55.7	55.6	55.8	55.8	55.9	56.3	55.5	56.5	-1.0	
Ottawa - Hull	62.2	62.8	63.4	62.9	62.3	61.4	61.7	59.0	2.7	
Sudbury	56.4	56.2	56.1	56.2	56.3	55.9	57.4	56.6	0.8	
Oshawa	61.8	62.2	62.8	63.3	63.0	62.3	62.1	62.1	0.0	
Toronto	61.9	61.5	61.2	61.1	61.1	60.9	62.1	61.8	0.3	
Hamilton	59.9	60.1	60.1	59.5	59.2	58.9	60.1	61.2	-1.1	
St. Catharines - Niagara	57.3	58.3	58.6	58.0	57.6	56.7	56.6	53.6	3.0	
London	60.4	60.5	60.6	60.4	60.5	60.3	60.9	62.6	-1.7	
Windsor	59.9	59.8	60.9	61.3	61.7	61.5	60.4	58.9	1.5	
Kitchener - Waterloo	63.6	64.2	64.7	65.1	65.2	65.7	62.8	65.0	-2.2	
Thunder Bay	58.3	58.5	58.7	59.0	59.3	59.3	58.5	61.1	-2.6	
Winnipeg	62.0	61.6	61.5	61.5	61.4	61.6	62.2	61.6	0.6	
Regina	62.3	62.6	63.3	63.8	64.2	65.0	62.1	63.9	-1.8	
Saskatoon	62.6	62.8	63.1	62.9	62.4	61.9	61.8	60.9	0.9	
Calgary	68.3	68.3	68.4	69.0	69.1	69.4	68.1	66.7	1.4	
Edmonton	64.7	64.6	64.3	64.2	64.0	63.7	64.8	64.9	-0.1	
Vancouver	61.1	60.7	60.8	61.0	61.3	61.4	60.7	61.2	-0.5	
Victoria	58.8	57.7	56.4	55.3	55.4	55.6	57.9	54.2	3.7	

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series.  
 A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001-XPB).  
 Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreur, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001-XPB au catalogue).

TABLE 9A. Estimates by Economic Region (1991 boundaries), Three-Month Moving Averages Ending in December 1996.

TABLEAU 9A. Estimations selon la région économique (limites de 1991), moyennes mobiles de trois mois se terminant en décembre 1996.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio				
		Population active									
		Total	Employment								
		Population de 15 ans et plus	Emploi	Chômage			Rapport emploi- population				
		thousands - milliers		per cent - pourcentage							
<b>Canada</b>	<b>23,488</b>	<b>15,111</b>	<b>13,692</b>	<b>1,419</b>	<b>8,369</b>	<b>64.4</b>	<b>9.4</b>	<b>58.3</b>			
<b>Newfoundland + Terre-Neuve</b>	<b>451</b>	<b>228</b>	<b>187</b>	<b>42</b>	<b>223</b>	<b>50.5</b>	<b>18.2</b>	<b>41.3</b>			
Region(s) -	010	207	114	96	18	92	55.4	15.8			
Région(s)	020	41	18	14	4	23	43.9	23.5			
	030	99	50	40	10	49	50.5	20.1			
	040	105	46	37	9	59	43.7	20.2			
<b>P.E.I. + I.-P.-É.</b>	<b>107</b>	<b>70</b>	<b>59</b>	<b>11</b>	<b>38</b>	<b>64.9</b>	<b>15.4</b>	<b>55.0</b>			
<b>N.S. + N.-É.</b>	<b>738</b>	<b>438</b>	<b>386</b>	<b>53</b>	<b>300</b>	<b>59.4</b>	<b>12.0</b>	<b>52.3</b>			
Region(s) -	210	126	66	49	17	68	52.4	25.4			
Région(s)	220	132	74	65	10	57	56.4	12.9			
	230	97	52	47	6	44	54.2	10.7			
	240	104	56	50	6	48	53.6	10.8			
	250	280	190	176	15	90	67.9	7.7			
<b>N.B. + N.-B.</b>	<b>601</b>	<b>349</b>	<b>306</b>	<b>43</b>	<b>252</b>	<b>58.1</b>	<b>12.3</b>	<b>50.9</b>			
Region(s) -	310	149	75	65	10	73	50.7	13.5			
Région(s)	320	146	92	79	13	53	63.4	14.5			
	330	142	83	73	10	59	58.8	12.0			
	340	98	60	54	7	37	61.6	10.9			
	350	67	38	35	...	30	56.2	...			
<b>Québec</b>	<b>5,892</b>	<b>3,618</b>	<b>3,173</b>	<b>445</b>	<b>2,273</b>	<b>61.4</b>	<b>12.3</b>	<b>53.9</b>			
Region(s) -	410	84	39	31	8	45	46.4	20.0			
Région(s)	415	164	95	79	16	69	57.7	16.7			
	420	542	325	283	42	216	60.0	12.8			
	425	305	195	183	12	110	63.9	6.2			
	430	223	137	124	12	87	61.2	8.9			
	435	1,046	681	612	69	365	65.1	10.2			
	440	1,479	868	738	130	611	58.7	15.0			
	445	275	181	163	18	95	65.6	9.7			
	450	312	204	183	22	108	65.4	10.5			
	455	358	233	204	28	125	65.1	12.2			
	460	257	168	149	19	90	65.1	11.3			
	465	122	74	66	9	48	60.9	11.5			
	470	388	226	196	30	162	58.3	13.3			
	475	232	131	111	21	101	56.5	15.7			
	480 & 490	104	62	52	10	42	59.4	15.5			
<b>Ontario</b>	<b>8,897</b>	<b>5,836</b>	<b>5,347</b>	<b>489</b>	<b>3,061</b>	<b>65.6</b>	<b>8.4</b>	<b>60.1</b>			
Region(s) -	510	897	593	544	49	304	66.1	8.3			
Région(s)	515	340	193	171	22	147	56.8	11.2			
	520	291	171	156	16	120	58.8	9.1			
	530	3,707	2,498	2,297	202	1,209	67.4	8.1			
	540	778	533	490	43	245	68.5	8.0			
	550	1,023	655	603	52	368	64.0	8.0			
	560	472	316	289	27	156	67.0	8.7			
	570	476	310	281	28	167	65.0	9.1			
	580	238	158	149	9	81	66.2	5.7			
	590	484	284	253	30	200	58.6	10.6			
	595	191	125	114	11	66	65.6	9.0			
<b>Manitoba</b>	<b>858</b>	<b>573</b>	<b>534</b>	<b>39</b>	<b>285</b>	<b>66.8</b>	<b>6.8</b>	<b>62.2</b>			
Region(s) -	610	65	43	40	...	22	65.7	...			
Région(s)	620	37	24	23	...	13	64.1	2.0			
	630	79	53	51	...	26	67.0	...			
	640	34	22	21	...	11	66.6	...			
	650 & 680	67	43	40	...	24	64.2	...			
	660	61	43	41	...	18	70.7	...			
	670	515	345	317	28	170	67.0	8.0			
<b>Saskatchewan</b>	<b>755</b>	<b>485</b>	<b>459</b>	<b>26</b>	<b>271</b>	<b>64.2</b>	<b>5.4</b>	<b>60.7</b>			
Region(s) -	710	221	146	138	7	76	65.9	5.0			
Région(s)	720	84	55	52	...	30	64.9	...			
	730	220	145	136	9	74	66.2	6.1			
	740	76	42	41	...	34	55.7	...			
	750 & 760	155	97	91	6	58	62.6	6.4			
<b>Alberta</b>	<b>2,124</b>	<b>1,517</b>	<b>1,424</b>	<b>93</b>	<b>608</b>	<b>71.4</b>	<b>6.1</b>	<b>67.0</b>			
Region(s) -	810	172	116	109	7	56	67.5	6.5			
Région(s)	820	69	48	46	...	20	70.2	...			
	830	710	513	481	32	196	72.3	6.2			
	840	91	70	66	...	22	76.4	...			
	850	116	83	78	5	33	71.3	6.1			
	860	736	514	477	36	223	69.8	7.1			
	870	101	77	74	...	24	76.2	...			
	880	129	96	92	4	33	74.2	3.8			
<b>B.C. + C.-B.</b>	<b>3,056</b>	<b>1,997</b>	<b>1,818</b>	<b>179</b>	<b>1,059</b>	<b>65.3</b>	<b>9.0</b>	<b>59.5</b>			
Region(s) -	910	567	356	323	33	211	62.8	9.2			
Région(s)	920	1,748	1,160	1,058	102	588	66.4	8.8			
	930	371	225	203	22	146	60.8	9.9			
	940	119	72	64	8	47	60.6	10.8			
	950	123	89	82	7	35	72.0	7.4			
	960 & 970	78	58	53	4	21	73.4	7.3			
	980	50	37	34	...	13	74.4	...			

TABLE 10. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Employment Insurance Program.

TABLEAU 10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi.

Effective from January 12, 1997 to February 8, 1997. En vigueur du 12 janvier 1997 au 8 février 1997.				
Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate	
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage	
	%		%	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>			<b>Ontario (cont'd)</b>	
20. St-John's	14.9	54. Niagara	12.1	
21. Newfoundland--Labrador/Terre-Neuve--Labrador	22.2	55. Windsor	8.9	
<b>Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard</b>			56. Kitchener	8.9
23. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Ile-du-Prince-Édouard	15.4	57. Huron	11.6	
		58. South Central Ontario/Centre-sud de l'Ontario	7.3	
		59. Sudbury	9.9	
		60. Thunder Bay	9.9	
		61. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	14.6	
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>			<b>Manitoba</b>	
24. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	26.2	64. Winnipeg	8.5	
25. Central Nova Scotia/Centre de la Nouvelle-Écosse	13.7	65. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	5.6	
26. Halifax	8.7	66. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	19.7	
27. Kings	11.6	<b>Saskatchewan</b>		
28. Yarmouth	12.8	67. Regina	6.5	
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>			68. Saskatoon	7.6
29. Fredericton--Moncton--Saint John	12.5	69. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	5.8	
30. Restigouche--Charlotte	13.6	70. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	12.4	
<b>Québec</b>			<b>Alberta</b>	
33. Est du Québec/Eastern Quebec	17.8	71. Calgary	7.0	
34. Québec	11.5	72. Edmonton	8.3	
35. Trois-Rivières	14.0	73. Alberta	6.6	
36. Québec Centre-Sud/Québec Centre South	6.8	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>		
37. Sherbrooke	11.2	75. Southern Interior British Columbia/Sud intérieur de la Colombie-Britannique	10.5	
38. Montérégie	10.2	76. Vancouver	9.0	
39. Montréal	12.7	77. Victoria	8.9	
40. Québec Centre/Central Québec	13.2	78. Southern Coastal British Columbia/Sud côtier de la Colombie-Britannique	10.5	
41. Ouest du Québec/Western Québec	15.6	79. Northern British Columbia/Nord de la Colombie-Britannique	10.2	
42. Nord du Québec/Northern Québec	18.0			
43. Hull	10.0			
44. Chicoutimi - Jonquière	15.8			
<b>Ontario</b>				
46. Ottawa	8.5	<b>Yukon and Northwest Territories(1)</b>		
47. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	11.5	81. Yukon and Northwest Territories(1)	25.0	
48. North Central Ontario/Centre-nord de l'Ontario	11.0	Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)		
49. Oshawa	10.2			
50. Toronto	8.6			
51. Hamilton	7.3			
52. St. Catharines	9.0			
53. London	8.7			

Note : See the June 1996 issue of catalogue 71-001-XPB for maps of these regions.

Nota : Les cartes de ces régions sont disponibles dans la publication 71-001-XPB au catalogue de juin 1996.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 81 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.  
 L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 81 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010228180